

Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestation des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **53 (1980)**

Heft 7: **Wasser = Eau =Acqua = Water**

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Sammlungen des Aargauer Kunsthauses liefern dem Besucher bekanntlich einen der besten und umfassendsten Überblicke über die neuere Schweizer Kunst seit Hodler. Die Konzentration und konsequente Förderung auch jüngerer Schweizer Künstler haben im Verlaufe der Jahre zu diesem einzigartigen und repräsentativen Querschnitt geführt, der gegenwärtig in einer besonderen Ausstellung in seiner ganzen Breite vorgestellt wird. Die Präsentation gliedert sich in 7 Abteilungen. Die unmittelbare Nach-Hodler-Generation wird angeführt von Cuno Amiet, Giovanni Giacometti, Eduard Vallet, Max Buri und Hans Brühlmann. Werke von Emile Bernard, Gauguin und Rouault aus dem Praurosen-Legat schaffen Bezüge zum gleichzeitigen Kunstschaffen in Frankreich. Eine zweite Gruppe umfasst national anerkannte Maler und Bildhauer aus der Zeit von 1925 bis 1950, die das damalige Bild der Schweizer Kunst prägten und manche Stilentwicklungen aus Frankreich hierzulande heimisch werden liessen: Maurice Barraud, Alexandre Blanchet, Karl Hügin, Ernst Morgenthaler, Karl Geiser, Hermann Hubacher, Jakob Probst und andere. Daneben sind Aussenseiter mit bedeutenden Werkgruppen vertreten. René Auberjonois, Fritz Pauli, Ignaz Epper, Varlin, Robert Schürch, Louis Soutter. Eine dritte Gruppe vereint die frühen Kubisten Alice Bailly, Oscar Lüthy, Gustave Buchet und André Lhôte sowie die früheren und späteren Abstrakten, Walter Bodmer, Max Bill, Bruno Müller, Lenz Klotz, Hans Arp und andere. Ein spezielles Kabinett würdigt Karl Ballmer, den fast Unbekannten unter den Abstrakten. Die vierte Abteilung schliesslich gilt dem Schaffen der Surrealisten Max von Moos, Kurt Seligmann, Walter Kurt Wiemken, Sergio Brignoni und Ernst Georg Rüegg. Otto Meyer-Amden, von dem das Aargauer Kunsthaus eine bedeutende Sammlung besitzt, und die L'Art-brut-Vertreter Emma Kunz und Adolf Wölfli erscheinen für sich. Die ganze Parade der mittleren und jüngeren Generation Schweizer Künstler bildet den Abschluss dieser ausserordentlich breiten und qualitativollen Ausstellung.

Bis 14. September

Les collections du Musée des beaux-arts d'Argovie présentent un des aperçus les meilleurs et les plus complets de l'art moderne en Suisse depuis Hodler. La décision de se concentrer aussi sur la jeune génération des artistes suisses, et l'encouragement qui en résulte pour eux, ont abouti au cours des années à cette sélection particulière et représentative, qui fait actuellement l'objet d'une exposition spéciale d'une grande ampleur. Elle est divisée en sept sections. La génération qui succède immédiatement à Hodler est représentée par Cuno Amiet, Giovanni Giacometti, Edouard Vallet, Max Buri et Hans Brühlmann. Des œuvres d'Emile Bernard, Gauguin et Rouault, appartiennent au legs Praurosen, permettent un parallèle avec la peinture en France à la même époque. Un deuxième groupe comprend les peintres et sculpteurs suisses reconnus de la période 1925-1950, qui ont contribué à l'époque à former notre patrimoine artistique, qu'enrichissaient des courants de style venus de France: Maurice Barraud, Alexandre Blanchet, Karl Hügin, Ernst Morgenthaler, Karl Geiser, Hermann Hubacher, Jakob Probst et d'autres. D'autres encore sont des outsiders représentés par des œuvres importantes: René Auberjonois, Fritz Pauli, Ignaz Epper, Varlin, Robert Schürch, Louis Soutter. Un troisième groupe réunit les premiers cubistes: Alice Bailly, Oscar Lüthy, Gustave Buchet et André Lhôte, ainsi que les peintres abstraits des diverses périodes, Walter Bodmer, Max Bill, Bruno Müller, Lenz Klotz, Hans Arp et d'autres. Une salle spéciale est consacrée à Karl Ballmer, presque un inconnu parmi les abstraits. Enfin la quatrième section est celle des surréalistes Max von Moos, Kurt Seligmann, Walter Kurt Wiemken, Sergio Brignoni et Ernst Georg Rüegg. Otto Meyer-Amden, dont le musée argovien abrite une imposante collection, et les représentants de l'art brut, Emma Kunz et Adolf Wölfli, sont exposés séparément. Toute la galerie de la moyenne et de la jeune génération des artistes suisses complète cette exposition exceptionnellement riche et de très grande qualité.

Jusqu'au 14 septembre

The collections of the Museum of Art, Aarau, offer the visitor, as is well known, one of the best and most comprehensive summaries of later Swiss art since Hodler. The concentration and consequent promotion of younger Swiss artists has, through the course of the years, led to this unique and representative cross-section, which is at the moment presented in its full extent with a special exhibition. The presentation is split up into seven sections. The immediate "after-Hodler-generation" is led by Cuno Amiet, Giovanni Giacometti, Eduard Vallet, Max Buri and Hans Brühlmann. Works of Emile Bernard, Gauguin and Rouault out of the Praurosen legacy express the relationship to contemporaneous works of art in France. A second group covers nationally acknowledged painters and sculptors of the period 1925-1950, who characterized the Swiss art scene at that time and who made many style trends from France familiar here: Maurice Barraud, Alexandre Blanchet, Karl Hügin, Ernst Morgenthaler, Karl Geiser, Hermann Hubacher, Jakob Probst and others. Besides, outsiders with important work groups are represented: René Auberjonois, Fritz Pauli, Ignaz Epper, Varlin, Robert Schürch, Louis Soutter. A third group joins the early cubists Alice Bailly, Oscar Lüthy, Gustave Buchet and André Lhôte as well as the earlier and later abstractionists Walter Bodmer, Max Bill, Bruno Müller, Lenz Klotz, Hans Arp and others. A special room is devoted to Karl Ballmer, an almost unknown abstract artist. The fourth section finally concerns the work of the surrealists Max von Moos, Kurt Seligmann, Walter Kurt Wiemken, Sergio Brignoni and Ernst Georg Rüegg. Otto Meyer-Amden, of whose work the Aarau Museum of Art owns a major collection, appears separately, as well as the art brut representatives Emma Kunz and Adolf Wölfli. The entire parade of the middle and later generation of Swiss artists forms the conclusion of this extremely extensive and high-standing exhibition.

Until September 14

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Schweiz

1. August. Schweizerische Bundesfeier
8.-18. Aug. Rad: Grand-Prix Wilhelm Tell

Aarau

Juli-14. Sept. Aargauer Kunsthaus: Ausstellungen «Schweizerkunst von Hodler bis zur Gegenwart» und «Sammlungsbestände»
18.-20. Juli. Circus Knie
27. Juli, 3. Aug. Pferderennen
4. Aug. Aargauer Kunsthaus: «Musik um und von Werner Wehrli»: Kammermusik

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt Aarau», Schlossplatz. - Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. - Aargauisches Kunsthaus, Rathausplatz

Aarburg

12./13. Juli. Nationales Wasserfahren

Adelboden

12./13. Juli. Chilbi.
15.-18. Juli. Tennis: Doppelmeisterschaften für Gäste
17. Juli. Heimatabend

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

22. Juli. Sommerkonzert der Wiener Mozart-Sängerknaben

24. Juli, 7. Aug. Platzkonzerte
25. Juli. Kirchgemeindehaus: Kasperli-Theater
2./3. Aug. Fussball: Volksturnier
3. Aug. Engstligenalp: Bergdorfet
5. Aug. Puppentheater für Kinder
5., 8. Aug. Kirche: Sommerkonzerte des Berner Kammerorchesters
5.-8. Aug. Tennis: Einzelmeisterschaften für Gäste
10. Aug. Engstligenalp: Schwing- und Älplerfest

Aeschi BE

3. Aug. Bergdorfet und Schwinget

Aeschlen BE

11., 25. Juli, 8. Aug. Fokloreabende

Albis ZH

1. Aug. 10. Albissschwinget

Altdorf

11., 25. Juli, 8. Aug. Fokloreabende
16., 23., 30. Juli, 6. Aug. Geführte historische Rundgänge durch Altdorf

22. Juli. Konzert der Wind-Band aus den USA
 25./26. Juli. Kinderzirkus «Fliegenpilz»
 1. Aug. Dorffest
 5. Aug. Pfarrkirche: Konzert Georgia Chor aus den USA

Das ganze Jahr. Historisches Museum: Sammlung geschichtlicher und volkskundlicher Objekte und Dokumente. Sakrale Kunst. Waffen, Fahnen, Uniformen (täglich geöffnet, ausgenommen Sonntag). – Historischer Rundgang. – Markierte Spazierwege. – Hallenschwimmbad

Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

Andermatt

5.–12. Juli. Velowoche
 26. Juli–3. Aug. Fischerwoche
 27. Juli. Rad: 3. SRB-Alpen-Brevet
 1.–3. Aug. Sommerfest
 3. Aug. 9. Wettfischen Oberalpsee
 9.–16. Aug. Wanderwoche

Anzère

Juillet/août. Tous les jeudis, productions folkloriques
 26/27 juillet. Fête du bœuf
 2/3 août. Automobile: Course de côte internationale Ayent–Anzère

Appenzell

Juli–15. Sept. Heimatmuseum (täglich geöffnet 13.30 bis 17 Uhr)
 Juli/Aug. Jeden Mittwoch, Donnerstag, Samstag Heimatabende
 22. Juli. Grosser Heimatabend im Freien
 2./3. Aug. 8. Internationale Wandersporttage
 Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

Appenzellerland

Juli–Okt. Urnäsch: Museum für Appenzeller Brauchtum (täglich geöffnet 14 bis 17 Uhr)
 Juli/Aug. Gonten: Jeden Dienstag und Freitag Heimatabende
 12. Juli. Grub: Klavierrezital Aci Bertonecclj
 12./13. Juli. Volksmarsch
 13. Juli. Reute: Appenzellischer Kantonaler Schwingertag
 19. Juli. Speicher: Volkstümlicher Heimatabend. – Wald: Appenzeller-Abend
 21. Juli. Speicher: Geführte Wanderung
 27. Juli. Meglisalp und Potersalp: Alpstubeten
 3. Aug. Alp Soll: Alpstubeten
 9. Aug. Speicher: Geführte Nachtwanderung. – Trogen: Volkstümliches Konzert

Aranno

7–12 luglio. Corso di perfezionamento per pianoforte. Direttore: Jakob Gimpel
 12–27 luglio. XI Stagione concertistica: Concerti di musica da camera e recitals
 14–19 luglio. Corso di perfezionamento per flauto dolce. Direttore: Hans Martin Linde
 21–29 luglio. Corso d'interpretazione per violoncello. Direttore: Albert Roman

Arbon

12./13. Juli. Schlosswiesenfest

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

6.–26. Juli. 14. Orgel- und Kammermusikwochen
 7.–12. Juli. Internationale Sommer-Curlingwoche
 11.–13. Juli. Tennis: 11. Senioren- und Veteranenturnier
 12. Juli. Golf: Coupe Delicatess
 17.–20. Juli. Tennis: 51. Aroser Meisterschaften
 17., 24., 31. Juli, 7. Aug. Blitzschachturniere
 19. Juli. Golf: Gritli Vetter Prize
 26. Juli. Golf: Max Fringer Family-Cup
 27. Juli. Golf: Captain's Prize
 1. Aug. Golf: Coppa Halder
 2. Aug. Golf: Räuschling-Cup
 3. Aug. Golf: Aroser Meisterschaften
 6. Aug. Dia-Vortrag «Arosa, einst und jetzt»
 9. Aug. Golf: Cottinelli-Cup
 10. Aug. 33. Kombinierte Sportstafette

Arth-Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Centro culturale Beat P. Berno: Wechselausstellungen

Augst

Siehe unter Basel

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Juli–Nov. Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt
 Juli: bis 6. Galerie im Kornhaus: Walter Tappolet, Collagen
 15. Juli–26. Aug. Jeden Dienstag internationaler Folkloreabend
 23. Juli. Kuriositäten- und Handwerkermarkt
 27.–29. Juli. SKTSV-Turnfest, Schweizerisches katholisches Turnfest
 9./10. Aug. Nationales Wasserfahren
 Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8 bis 20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

Bad Ragaz

20. Juli. Pfäfers: Konzert Ostschweizer Kammerorchester. – Pardiel-Chilbi
 22. Juli. Kursaal: Gastspiel Walter Roderer
 5. Aug. Kursaal: Leseabend mit Curd Jürgens
 9. Aug. Evang. Kirche: Kammermusikabend Trio Stradivarius
 9./10. Aug. Fussball: Dorfturnier

Bad Scuol

Juli–Okt. Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung
 11.–13. Juli. Musikfest
 16. Juli. Evang. Kirche: Konzert Berner Streichquartett (Engadiner Konzertwochen)
 16.–20. Juli. Tennis: Offenes Turnier «Coppa Nairs»
 25.–27. Juli. Circus Nock
 6.–10. Aug. Tennis: Internationales offenes Turnier «Coppa da Scuol»
 7. Aug. Evang. Kirche: Konzert Festival Strings, Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner (Engadiner Konzertwochen)
 10. Aug. Evang. Kirche: Orgelkonzert Jacques Desroches

Bad Tarasp-Vulpera

7.–19. Juli. Kammermusikurs. Leitung: Andras Toszeghi, Violine und Viola
 12. Juli. Backwettbewerb: 1. Torten Grand Prix Vulpera
 13. Juli. Golf: Rachögn-Cup
 15., 22., 29. Juli, 5. Aug. Tarasper Konzerte
 19. Juli. 1. Nagelschuhlauf Vulpera–Tarasp
 20. Juli. Golf: Schweizerhof-Cup. – 3. Vulpera-Sportstafette
 26./27. Juli. Golf: Mumm Prize. – Vulpera: 2. Zehnkampfeisterschaften
 30./31. Juli. Bridgeturnier um die Waldhaus-Trophy
 2. Aug. 1. Minigolfturnier
 2./3. Aug. Golf: Vulpera Gold Prize
 3. Aug. Tischtennis: Engadiner Meisterschaften
 10. Aug. Golf: Challenge of the Lower Engadine. – 5. Bogenschiessturnier

Balsthal

9./10. Juli. Circus Knie

Basel

Konzerte und Theater

Juli: bis 12. Römisches Theater Augst: Freilichtspiele «Ödipus oder die Höllenmaschine», von Jean Cocteau
 12. Juli. Sporthalle St. Jakob: Abend der Klassik
 16. Juli. Matthäuskirche: Orgelkonzert
 21. Juli. Leonhardskirche: Konzert Eton College Chamber Orchestra and Choir
 2. Aug. Sporthalle St. Jakob: Nationale und internationale Rock- und Jazz-Rock-Bands
 9. Aug. Sporthalle St. Jakob: Günter Noris und die Big-Band der Bundeswehr
 9./10. Aug. Römisches Theater Augst: Augusta-Konzerte

Ausstellungen und Messen

Juli–Dez. Naturhistorisches Museum: Ausstellung «Die Erde». – Schweizerisches Museum für Volkskunde: Ausstellung «Geformtes Wachs»

Graubünden

für Hobby-Ferien!

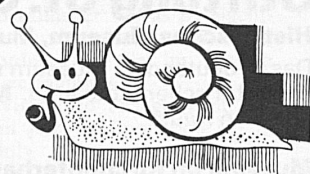
Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



Das Südtal Graubündens zwischen Granitbergen und Kastanienwald, ein Ausflugs- und Feriengziel . . .

„anders als alle andern“

Auskunft: Pro Bregaglia, 7649 Promontogno



gemütlich geniessen, erholen und abschalten, den Alltag und Stress vergessen

CELERINA

Im Zentrum des Engadins

Idealer Ausgangspunkt für zahlreiche Ausflüge. Preisgünstige Pauschalwochen.

Hotels:

Cresta Palace. Hallenbad, Sauna, Tennisplätze, ungezwungene Atmosphäre. Tel. 082 3 35 64

Cresta Kulm. Modernes, ruhiges Erstklass-Familienhotel, sonnigste Lage. Tel. 082 3 33 73

Misani. Familienhotel, Etagenduschen, Sonnenterrasse, Spezialitätenrestaurant. Tel. 082 3 33 14

Murail. Ruhig gelegenes, günstiges Familienhotel, Zimmer mit Dusche, Bad und WC. Tel. 082 3 30 55

Restaurant Stüvetta Veglia. Gemütliche Atmosphäre, gepflegte Küche. Dir. G. Stöhr. Tel. 082 3 48 48

Auskünfte und Prospekte:

Verkehrsverein, 7505 Celerina, Tel. 082 3 39 66

Das ist der beste Rat-schlag auch für Sie. Hiefür bietet Ihnen Davos als anerkannter Klimakurort mit seinem vielseitigen Sommerangebot und reichhaltigen Gästeprogramm ideale Voraussetzungen.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz, Tel. 083 3 51 35

Nur das Beste ist auch für Sie gut genug – eben Sommerferien in

Davos

Juli-Okt. Naturhistorisches Museum: Ausstellung «Die Biene»
 Juli-12. Okt. Grün 80, Schweizerische Ausstellung für Garten- und Landschaftsbau. – Schweizerisches Sportmuseum: «Vom Karrenrad zum Sportrad». – Kirschgarten: Ausstellung «Fleurs-Fines-Malerei auf Strassburger Fayencen des 18. Jahrhunderts». – Antikenmuseum: Sammlung Ludwig
 Juli-28. Sept. Stadt- und Münstmuseum: Ausstellung «Gärten in Basel»
 Juli-14. Sept. Wenkenpark Riehen: Internationale Skulpturenausstellung. – Kunstmuseum: Ausstellung Caspar Wolf, Landschaft im Vorfeld der Romantik
 Juli-2. Sept. Museum für Gegenwartskunst, St. Alban-Tal: Ausstellung der Emanuel-Hoffmann-Stiftung
 Juli-3. Aug. Gewerbemuseum: Ausstellung «Florale Motive des Orientteppichs»
 Juli: bis 20. Kunstmuseum: Ausstellung Frank Stella, Working drawings
 6.-12. Juli. Grün 80: Solothurn, Kantonalwoche
 12.-20. Juli. Grün 80: Wechselausstellung «Natürliches und Allzunatürliches»
 13. Juli-7. Sept. Kunsthalle: Ausstellungen «Die Basler Künstlergesellschaft» und «Labyrinth»
 13.-19. Juli. Grün 80: Jazz-Woche
 13. Juli-24. Aug. Kunsthalle: Ausstellung «Die Sammlung Prinzhorn»
 18.-20. Juli. Grün 80: Hallensonderschau «Rosenparade»
 20.-26. Juli. Grün 80: Appenzell (IR und AR), Kantonalwoche
 25. Juli-5. Aug. Grün 80: Ausstellung «Die Schweiz und ihre Gletscher – von der Eiszeit bis zur Gegenwart»
 27. Juli-2. Aug. Grün 80: Kunst- und Kulturwoche
 3.-9. Aug. Grün 80: Exotische Woche
 9.-31. Aug. Grün 80: Wechselausstellung «Botanik und Philatelie»

Sport

19./20. Juli. Tischtennisturnier (open)
 1.-3. Aug. Golf: Internationale Schweizer Meisterschaften (Amateure/Damen)
 2./3. Aug. Nationales Wasserfahren
 26./27. Juli. Internationales Faustballturnier
 9. Aug. Internationales Fussballturnier
 10. Aug. Pferderennen. – Internationales Radballturnier

Diverses

26. Juli. Show Made in Switzerland
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstmuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Baslers Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien. Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinshafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

Beckenried

13., 27. Juli, 3. Aug. Geführte Wanderungen
 15., 22. Juli. Platzkonzerte

16., 30. Juli, Folkloreabende
 19. Juli. Gartenkonzert
 22. Juli, 5. Aug. Abend-Seerundfahrten

Belalp VS

20. Juli. Folkloristisches St.-Jakobs-Fest
 10. Aug. Folkloristisches Fest mit Gesang und Tanz

Bellinzona

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Scuole sud: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

Bergün

Juli-Okt. Täglich Kutschenfahrten. – Jeden Montag Dorfmuseum. – Jeden Mittwoch Gemeindebibliothek. – Gästeprogramm «Dolce far sport Bravuogn»
 Juli-Sept. Jeden Montag geführte Wanderung. – Jeden Mittwoch Wanderung mit Käse- und Alpbesichtigung. – Jeden Freitag Bahnexkursion
 Juli/Aug. Täglich Postautofahrt ins Val Tuors
 12. Juli. Preda: Äplerchilbi
 13. Juli. 2. Bergüner Sommersportafette
 14. Juli. Kammermusikabend Berner Streichquartett
 15.-25. Juli. Intensivkurs für Klavier. Leitung: Tibor Hazay
 15. Juli, 6. Aug. Begleitete Alpekkursionen
 17., 24., 31. Juli, 7. Aug. Begleitete Wanderungen
 18. Juli. Begleitete Wildexkursion
 21. Juli. Abendmusik Ursula Holliger und Caterina Eisenhoffer, Harfen
 22./23. Juli. Begleitete Alpen-Safari
 24. Juli. Abendmusik Peter-Lukas Graf, Flöte, und Konrad Ragossnig, Gitarre
 25., 30. Juli, 5. Aug. Begleitete Albulabahnexkursionen mit Wettbewerb und Wanderung
 26. Juli. Latsch und Stuls: Platzkonzerte
 27. Juli. Gastspiel Walter Roderer
 30. Juli. Violinrezital Edith Peinemann
 2. Aug. Purball
 3. Aug. Tuorserfest. – Minigolf: Gästeturnier
 5. Aug. Abendmusik Heinz Holliger, Oboe, und Jürg Wytenbach, Klavier
 8. Aug. Begleitete Wild- und Waldexkursion. – Klavierrezital Paolo Bordoni

Bern

Konzerte und Theater
 15. Juli. Münster: Orgelkonzert Haskell Thompson
 21. Juli-9. Aug. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Max Rostal
 22. Juli. Münster: Orgelkonzert Albert Bolliger
 29. Juli. Münster: Abendmusik Walter Kägi, Viola, und Rudolf Meyer, Orgel
 5. Aug. Münster: Orgelkonzert Michael Radulescu

Ausstellungen und Messen

Juli-Dez. PTT-Museum: Ausstellung «Verkehrskarikaturen von Honoré Daumier»
 Juli-15. Okt. Naturhistorisches Museum: Ausstellung «Wildphotographie und Wildbiologie»
 Juli-31. Aug. Historisches Museum: Ausstellung «Das Pfahlbaubild des 19. Jahrhunderts». – Schweizerisches Alpines Museum: Ausstellung «Hilfe aus der Luft»
 Juli-24. Aug. Kunstmuseum: Ausstellung «Kunstszene Schweiz 1890»
 Juli. Käfigturm: Ausstellung «Archäologischer Dienst, 10jährige Tätigkeit»
 14. Juli-25. Aug. Kornhaus: Ausstellung «Berner Sandstein»

Internationaler Kongress

8.-10. Aug. Europäischer Eckankar-Kongress

Sport

27. Juli. Nationales Wasserfahren
 10. Aug. Bogenschiessen: FITA-Turnier
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). –

OSTSCHWEIZ

bodenständig
 preiswert
 sauber

↔ SBB-Bodenseeflotte.

Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau
 Frühstücksschiff für Spätaufsteher
 Ganztägige Folklore-Kreuzfahrten
 Tagesausflug Mainau und Meersburg
 Stimmungsvolle Abendtanzfahrten
 Neu: Täglich Ausflüge nach der Insel Mainau, Rund- und Uferfahrten vom 8.6.-7.9.

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

Reisedienst SBB Romamshorn, Tel. 071 63 14 23

Eine Brise Ferien.

St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St. Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1 a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62, Telex 77425



Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp

13. Juli. 8. Waldfest
 27. Juli. Seefest
 10. Aug. Kapellenfest «Maria zum Schnee»

Biel

Konzerte und Theater
 16. Juli. Stadtpark: Opernkonzert. Leitung: Jost Meier. Solisten
 21. Juli. Stadtpark: Ballett- und Tanzmusik. Leitung: Andres Joho. Solistin: Katharina Schamböck, Violine
 23. Juli. Sinfoniekonzert. Leitung: Jost Meier. Solistin: Mary Brady, Violoncello
 25. Juli. Stadtpark: Unterhaltungskonzert «Reise durch fünf Länder». Leitung: Martin Speth
 28. Juli. Stadtpark: Sinfoniekonzert. Leitung: Rainer Kölbl. Solist: Fritz Weber, Klarinette
 31. Juli. Ring: 1.-August-Konzert. Leitung: Andres Joho
 6. Aug. Stadtpark: Konzert junger Solisten. Leitung: Andres Joho

Ausstellungen und Messen

Juli-24. Aug. 7. Schweizerische Plastikausstellung. – Villa Rockhall: Ausstellung «Schweizer Plastiker zeigen Zeichnungen, Entwürfe, Druckgrafiken»

Sport

19. Juli-1. Aug. Kongresshaus: Internationales Schach-Festival

20. Juli. Magglingen: Schweizerischer Behinderten-Sporttag

Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seedorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Braunwald

Siehe Glarnerland

Brienz

Juli-Okt. Ballenberg: Schweizerisches Feilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur; Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck
 Juli-28. Okt. Jeden Dienstag begleitete Fahrradrundfahrt
 Juli-27. Okt. Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung mit Besuch eines Holzschnitzerei-Ateliers
 Juli-20. Okt. Jeden Mittwoch Tageswanderung
 Juli-30. Sept. Jeden Dienstag Folklorekonzert
 Juli-29. Aug. Jeden Freitag Heilpflanzen-Exkursion. – Jeden Freitag Abend-Seerundfahrt mit Musik und Tanz
 Juli-28. Aug. Jeden Donnerstag Tagesausflug für Gästekinder
 Juli. Jeden Mittwoch Wetzfish-Spess 5.-20. Juli. Kirchengemeindehaus: Gemäldeausstellung
 11. Juli. Waldfest
 13. Juli. Planalp- und Oltscherenbilbi
 16.-24. Juli. 5. Internationaler Sommerkurs für neue Musikerziehung. Leitung: Alex Eckert
 19./20. Juli. Quaifest
 21., 28. Juli. Freilichttheater-Aufführungen
 25./26. Juli. Turnfest
 25.-27. Juli. Tennis: Gästeturniere
 2./3. Aug. Schwanden: Dorffest
 3. Aug. Axalpchilbi
 8.-10. Aug. Jagdschiessen. – Unterhaltungsabende mit Tanz

Brig

16. Juli. Stockalperschloss, Rittersaal: Serenadenkonzert Bonner Kammermusikreis
 26. Juli. Schlosshof: Konzert Nationale Jugend Brass-Band

Brugg

- 13., 20., 27. Juli, 3., 10. Aug. Hornussen im Schachen
 16., 23., 30. Juli, 6. Aug. Rad: Abendrennen im Geissenschachen
 21./22. Juli. Circus Knie
 Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brünig BE

27. Juli. Brünig-Schwinget

Brunnen

- Juli–11. Okt. Pauschal-Segelwochen
 Juli–Sept. Jeden Montag Heimatabend. – Jeden Dienstag Dorfzungang. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung
 5.–12. Juli, 2.–9. Aug. Bauernmalerei-Kurse
 5.–19. Juli, 9.–23. Aug. Seniorenreisen
 6.–13. Juli. Hobby-Kochkurs
 13. Juli. Zentralschweizerisches Liga-Turnier der Männerriege
 13., 20., 27. Juli. Botanische Rigi-Exkursionen
 13., 27. Juli, 3. Aug. Geführte Wanderungen zur Klewenalp
 19.–21. Juli. Brunner Kilbi
 22. Juli, 5. Aug. Abendrundfahrten auf dem See
 25.–28. Juli. 1st International Symposium on Duodenogastric
 9.–16. Aug. Kasperlfiguren-Schnitzen/Puppenkurse
 10. Aug. Geführte Wanderung Rigi-Panoramaweg
 Das ganze Jahr. Jeden Sonntag Frühschoppenkonzert. – Jeden Dienstag freies Schachspielen. – Hallenbad täglich geöffnet

Brusino Arsiizio

- 19/20 luglio. Sagra del pesciolino

Bulle

- Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

Buochs NW

- Juli–20. Sept. 13. Internationale Bierwochen
 6.–11., 13.–18. Juli. Puppenspiele
 15. Juli. Morgenwanderung mit Besuch einer Mosterei
 17., 24. Juli. Heimatabende
 22. Juli, 5. Aug. Abendrundfahrten auf dem See
 26. Juli. Konzert der «Elfer-Musik»
 29. Juli. Jodlerkonzert
 7. Aug. Geführte Wanderung
 9. Aug. 50 Jahre Jodlerklub Buochs: Unterhaltungsabend
 10. Aug. 50 Jahre Jodlerklub Buochs: Naturjodelkonzert

Burgdorf

- Juli–Okt. Schloss: Sonderausstellung «Alte Berner Keramik»

- 9.–13. Juli. Schweizer 5-Tage-Orientierungslauf
 8. Aug. Stadtkirche: Orgelkonzert Michael Radulescu
 8.–10. Aug. Circus Knie
 Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen UR

20. Juli. 74. Innerschweizerisches Schwing- und Äplerfest

Celerina

26. Juli. Kirche San Gian: Konzert Peter-Lukas Graf, Flöte, und Konrad Ragossnig, Gitarre (Engadiner Konzertwochen)
 27. Juli. Marguns: Alpfest
 2. Aug. Kirche San Gian: Konzert Ursula Holliger und Catherina Eisenhoffer, Harfen (Engadiner Konzertwochen)

Champéry

- 12/13 juillet. Curling: Tournoi juniors
 13 juillet. Marche: Rencontre franco-suisse
 16–18 juillet, 6/7 août. Tennis: Tournois aux étoiles
 17, 24, 26 juillet, 3, 7 août. Excursions en montagne avec guide
 19 juillet. Pétaque: Cochonnet d'or du Farinet
 24 juillet. Concert Hubert Fauquex, flûte, et André Luy, orgue
 26 juillet. Concert Echo de la Montagne
 27 juillet. Fête champêtre «Journée du Mouton»
 31 juillet. Concert pour trompette et orgue
 6 août. Pétaque: Tournoi «Centre sportif»
 7 août. Concert pour hautbois, violoncelle et orgue
 9 août. Pétaque: Challenge André Kernavez
 10 août. Concert Les petits chanteurs de Stembert

Champex-Lac

- Juillet/août. Visites commentées au Jardin alpin
 15, 18, 22, 25, 29 juillet. «Heures musicales» à la chapelle des Arolles
 8 août. Concours de pêche
 9 août. Fête de la Rose, productions de groupes folkloriques
 9–16 août. Voile: Régates internationales (modèles réduits)

Château-d'Œx

- 13 juillet. Sarouche: Mi-été
 19 juillet. Kermesse montagnarde
 19/20 juillet, 5–10 août. Tournois de tennis
 19/20 juillet, 9/10 août. 900e anniversaire de Rougemont: Marchés
 19 juillet–7 août. Exposition artisanale
 26/27 juillet. Fête de lutte avec bal
 2/3 août. Lécherette: Mi-été folklorique
 9/10 août. Concours hippique

Châtel-St-Denis

- 19/20 juillet. La Frasse: Mi-été
 26/27 juillet. Les Paccots: Mi-été
 10 août. Motocyclisme: Manche du Championnat suisse, route

La Chaux-de-Fonds

- Juillet–30 sept. Musée international d'horlogerie: Exposition «L'heure publique»
 9/10 août. Les Brenets: Tournoi villageois de football

- Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médaille, armurier, les événements de l'histoire neuchâtoise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâtoise.» – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

Chebbres

- 19/20 juillet. Puidoux: Mi-été
 26/27 juillet. St-Saphorin: Concours de rame

Chur

- Juli–Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag Stadtführung. – Jeden Mittwoch «Plauschfahrt ins Heidiland»
 12./13. Juli. Ostschweizerisches Hornusserfest
 13. Juli. Dampfahrt RhB
 24. Juli. St. Martinskirche: Konzert Ostschweizer Kammerorchester
 2. Aug. Arcas-Platz: Floh- und Gänggelmart
 6. Aug. Klibühni Schnidzunft: Konzert für Klarinette und Klavier. – «Die Rattenjagd», von P. Turini (Theater 1230)
 Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Kirchnerhistorisches und Nationalparkmuseum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

Crans-Montana

- 10–13 juillet. Concours hippique
 11, 18, 25 juillet, 8 août. Montana: Fêtes dans la rue
 12 juillet. Concert Santa Barbara City College Jazz Band
 12/13 juillet. Curling: Challenges «Agence du Golf» et «Helvetia Incendie»
 15 juillet. Visite du village de Chermignon. – Golf: Coupe Hôtel du Golf
 15–20 juillet. Tennis: Swiss-Satellite-Circuit
 19/20 juillet. Golf: Coupe Champagne Mumm
 19/20 juillet. Course en montagne au Wildstrubel. – Hippisme: Concours de dressage
 20 juillet. Golf: Coupe Alex-Sports
 22 juillet. Visite des villages de Montana et Corin
 23 juillet. Café-concert «Les Calchakis»
 24 juillet, 6 août. Match de hockey sur glace
 25 juillet. Concert de la fanfare Cecilia Chermignon
 26 juillet. Golf: Coupes Grand Hôtel Beau-Séjour et Hôtel Rhodania. – Eglise de Montana: Concert pour orgue et trompette
 26/27 juillet. Tennis: Championnat de Crans
 27 juillet. Golf: Coupe Teacher's
 29 juillet. Concert
 30 juillet. Visite du village de Venthône
 1er août. Golf: Coupes Conseil d'Etat du Valais et Hôtel Royal

- 1–3 août. Tennis: Tournoi des hôtes; Challenges Dewar's White Label Whisky
 2 août. Golf: Coupe Luca. – Fête dans la rue à Crans
 2/3 août. Course en montagne au Wildhorn. – 4e memorial «Charly Veuthey», marche populaire à skis de fond
 3 août. Golf: Coupe Crédit Suisse
 4 août. Défilé-parade et concert de la «Glendora high school band»
 7 août. Fête champêtre au lac de Chermignon. – Eglise Montana: Concert symphonique de l'Orchestre Philharmonia Hungarica. Direction: Gilbert Varga. Soliste: Heinrich Schiff, violoncelle
 9 août. Golf: Coupe Hermès
 10 août. Golf: Coupe Union de Banques Suisses

Davos

- Konzerte und Theater**
 19. Juli. Kongresszentrum: Konzert Wiener Mozart-Sängerknaben
 26. Juli. Kongresszentrum: Gastspiel Walter Roderer
 27. Juli. Kirche St. Theodul: Streichtrio Werner Hinz
 29. Juli. Kongresszentrum: Europäisches Jugendorchester
 30. Juli. Kirche Glaris: Abendmusik
 2. Aug. Kongresszentrum: Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
 8. Aug. Kongresszentrum: Konzert Trio Stradivarius
 10. Aug. Kongresszentrum: Orchesterkonzert Toyoma, Jugendorchester, Japan
Ausstellungen und Messen
 24. Juli–10. Aug. Kongresszentrum: Schlangenausstellung
 30. Juli–24. Aug. Kongresszentrum: Ausstellung «Ungegenständliche Malerei in der Schweiz, 1900 bis 1945»
 Aug. Mittwoch und Samstag Ernst-Ludwig-Kirchner-Haus geöffnet (14 bis 17 Uhr)

Internationaler Kongress

20. Juli–3. Aug. Kongresszentrum: 10. Internationaler Sommer-Seminar Kongress für praktische Medizin

Feste und Folklore

- 11., 18. Juli. Kongresszentrum: Unterhaltungsabende
 20. Juli. Rinerhorn: Volkstümliches Konzert
 25. Juli. Monstein: Volkstümlicher Abend
 7. Aug. Sertig: Volkstümlicher Abend
 10. Aug. Sertig: Schwinget und Bergchilbi

Sport

- 19./20. Juli. Segeln: Laser-Cup Davos. – Tennis: Gästeturnier
 26./27. Juli. Tennis: 4. Internationales Davoser B-Turnier
 26./27. Juli, 2./3. Aug. Schiessen: Interkantonal Standweihschüssen
 27. Juli–2. Aug. Segeln: Optimisten-Trainingslager. – Davoser und Höhwald-Meisterschaften
 30. Juli–3. Aug. Tennis: Internationale Seniorenturniere Avon-Cup und Grand Prix Grisons-Cup
 2./3. Aug. Segeln: 14. Internationale Steinbock-Regatta (Korsar, Finn, Laser, OK, 420er, Vaurien)
 9./10. Aug. Segeln: OK-Meeting, Regatta

Diverses

- 21.–23. Juli. Circus Nock
 5.–18. Aug. Schatzalp: 12. Schach-Seniorenturnier

Devise: La Pologne en musique

Orchestre Suisse du Festival
 European Community Youth Orchestra
 Orchestre Philharmonique de New York
 Orchestre Philharmonique de Berlin
 Orchestre Symphonique de la Radio de Bâle
 Royal Philharmonic Orchestra de Londres
 Orchestre de la Philharmonie Nationale de Varsovie
 Choeur Lucernois du Festival
 Choeur de la Philharmonie Nationale de Varsovie
 Luzerner Singer
 Die Luzerner Vokalsolisten
 Festival Strings Lucerne
 Collegium Musicum Zurich
 Les 12 Violoncellistes de la Philharmonie de Berlin
 Fistulatores et Tubicinatores Varsovienses
 La Grande Ecurie et la Chambre du Roy



SEMAINES INTERNATIONALES DE MUSIQUE LUCERNE 16 août – 9 septembre 1980

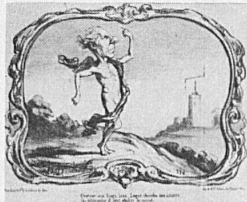
Spéctacles: «Der Laden des Goldschmieds»
 (Théâtre municipal) Méditation scéniques sur l'amour et le mariage de Karol Wojtyla (en allemand)

Cours d'interprétation: Piano, violon, violoncelle, chant
 (Conservatoire) Séminaires et conférences (orgue, percussions, composition, direction)

Exposition d'art: «La peinture polonaise du 19e siècle»
 (Musée des Beaux-Arts) (Romantisme, réalisme, symbolisme, expressionnisme)

Expositions: «La Pologne en musique» (Hôtel de ville)
 «Siegfried Wagner 1869–1930» (Bibliothèque centrale)
 Collection Pablo Picasso (Maison Am Rhyn)

Informations et programmes: Semaines Internationales de Musique
 Case postale 424
 CH-6002 Lucerne (Suisse)
 Tél. 041.23.35.62/041.23.52.72



Besuchen Sie das
PTT-Museum,
Helvetiaplatz 4, 3030 Bern

Wechselausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT

Sonderausstellung: «**Verkehrskarikaturen von Honoré Daumier (1808–1879)**» bis 31.12.1980

Wertzeichensammlungen PTT: eine der wertvollsten und grössten Briefmarkensammlungen der Welt

Geöffnet werktags 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr,
sonntags 10 bis 12 und 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an hohen Feiertagen

Eintritt frei

Delémont

- 26 juillet–10 août. Ancien Casino: Exposition Pierre Michel, peintures et émaux
- 10 août. Motocyclisme: Manche du Championnat suisse, trial

Les Diablerets

- 26 juillet. Nuit des diables

Disentis

- Juli/Aug. Jeden Mittwoch Klosterführung. – Jeden Donnerstag Käsereibesichtigung. – Jeden Samstag mineralogische Exkursion

- Juli–23. Aug. Tenniswochen
- 12. Juli. Karussell. – Kapelle Acletta: José Roffé, Violine, und Jürgen Schöllmann, Gitarre
- 20.–27. Juli. Botanische Woche
- 25. Juli. Kapelle Acletta: Konzert Freiburger Streichtrio
- 2./3. Aug. Mineralienbörse
- 3. Aug. Klosterkirche: Konzert Ars Amata, Zürich

Dornach

- 12.–19. Juli. Goetheanum: Eurythmie
- 24.–30. Juli, 2.–8. Aug. Goetheanum: Öffentliche Sommertagungen «Gedächtnis und Gewissen»

Effretikon ZH

- 22./23. Aug. Pisten- und Miniaturgolf: Schweizer Meisterschaften

Einsiedeln

- Juli–Okt. Klosterbibliothek: Ausstellung «Regula Sancti Benedicti»
- 13. Juli. Festfeier 1500. Geburtstag des heiligen Benedikt (480–1980)
- 17.–21. Juli. Sihlsee: Segeln, Internationale Schweizer Meisterschaft Moth
- 22., 29. Juli, 5. Aug. Klosterkirche: Orgelkonzerte
- 26./27. Juli. Reiten: Springkonkurrenz
- 26.–28. Juli. Gross am Sihlsee: 11. Seenachtsfest
- 2. Aug. Willerzell am Sihlsee: 11. Seenachtsfest
- 8. Aug. Konzert Japanisches Jugendorchester
- 9./10. Aug. Sihlsee: 1. Regatta-Week (Flibuster, 485er, Tempest)

Embrach ZH

- 29. Juli. Rad: Strassenrennen (Profi)

Emmen

- 12. Juli. Feldmusikkonzert
- 9./10. Aug. Schiessen: Länderkampf Schweiz–Schweden (Damen)

Emmental

- Juli: bis 13. Trubschachen: 9. Gemäldeausstellung «Bern und Solothurn»
- 11.–13. Juli. Weier: Waldfest

- 13. Juli. Wasen: Hinterarnichilbi. – Napf: Schwing- und Älplerfest
- 16. Juli. Langnau: Märli
- 19. Juli. Schüpbach/Signau: Sommernachtsfest
- 20. Juli. Walkringen: 50. Hammegg-Chilbi. – Eriswil: Brestenegg-Chilbi. – Eriz: Rütteggli-Chilbi
- 27. Juli. Trub: Lushütte-Chilbi. – Gysenstein: Ballenbühl-Chilbi
- 3. Aug. Eriswil: Ahorn-Chilbi
- 9. Aug. Schüpbach/Signau: Sommerfest
- 9./10. Aug. Bumbach/Schangnau: Alpenrosli-Chilbi
- 10. Aug. Langnau/Wasen: Lüderen-Chilbi mit Schwinget

Engadin

- 13. Juli–14. Aug. 40. Internationale Kammermusik-Festspiele (Engadiner Konzertwochen). Einzelne Konzerte siehe unter den Kurorten

Engelberg

- Juli–18. Okt. Pauschalangebote «Familienferien» und «Seniorenerferien»
- Juli–15. Okt. Pauschalangebote «Aktive Pauschalferien für die Familie»
- Juli–Sept. Täglich drei Konzerte des Streichorchesters Engelberg. Leitung: Vittorio Cacciatori (ausgen. Donnerstag). – Jeden Mittwoch, Donnerstag und Donnerstag/Freitag geführte Touren. – Bergsteiger- und Kletterunterricht
- Juli/Aug. Wöchentliche geführte Wanderungen
- 12. Juli–24. Aug. Kursaal: Ausstellung Engelberger Künstler
- 12. Juli. Kursaal: 15. Engelberger Konzertwochen. Eröffnungskonzert
- 14. Juli–16. Aug. Pauschalangebote «Ski-Akrobatik»
- 14. Juli–9. Aug. Gästeturnprogramm «Sport für alle». – Jeden Donnerstag Gästewettsschwimmen
- 15. Juli. Klosterkirche: Chor- und Orgelkonzert
- 17. Juli. Kursaal: Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
- 19. Juli. Kursaal: Akkordeon-Konzert
- 20.–26. Juli. Leichte Hochtourenwoche rund um Engelberg
- 21.–26. Juli. Spezialkurs für Sport-, Turn- und Skilehrer
- 22. Juli. Kursaal: Konzert Oberkrainer Original Kitzcker
- 24., 29. Juli, 5. Aug. Klosterkirche: Orgelkonzerte
- 25. Juli. Kursaal: Heimatabend
- 26./27. Juli. Seilziehen: Länderkampf Schweiz–Holland
- 27. Juli–2. Aug. Kurs «Vom Wandern zum Klettern in einer Woche»
- 29. Juli. Platzkonzert
- 2. Aug. Sommerfest
- 8. Aug. Kursaal: Gastspiel Theater 58
- 8.–10. Aug. Tennis: Titlis-Cup C1, C2, D
- 10. Aug. Kursaal: Duo Koukl, Klarinette und Klavier

Entlebuch

- 13. Juli. Finsterwald: Jodlerkilbi

Ernen VS

- 11. Juli. Klavier- und Kammermusikkonzert. Leitung: Prof. Sebok
- 24. Juli. Geigen- und Orgelkonzert Trio Grube
- 31. Juli. Orgelkonzert Zsigmond Szathmary 3., 10. Aug. Orgelkonzerte Jacques Desroches

Estavayer-le-Lac

- Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

Ettiswil LU

- 11.–20. Juli. Zentralschweizerisches Armbrustschützenfest
- 19./20. Juli. Armbrustschüssen: Schweizer Meisterschaft

Flims

- Juli–19. Okt. Wanderwochen mit Passepartout
- Juli: bis 19. Tischtennis-Seminar
- 7.–11. Juli. Hobbykurs: Jazzgymnastik
- 12. Juli. Tischtennis: Challenge Flims Gold Trophy
- 12./13. Juli. Internationales Tischtennisturnier
- 13. Juli. Alp Foppa: Bergchilbi
- 14.–19. Juli. Hobbykurs: Bauernmalerei
- 16. Juli, 6. Aug. Gastspiele Bernhard-Theater, Zürich
- 21.–26. Juli. Hobbykurs: Holzschnitzen
- 22. Juli. Platzkonzert
- 26. Juli. Caumaseefest
- 28. Juli–2. Aug. Hobbykurs: Botanik 1./2. Aug. Waldfest

Flumserberg

- Juli. Ausstellung «Flumsermasken». – Täglich Melkkurse. – Jeden Montag Spielzirkus für Kinder und Ausflug zum Walenstadterberg. – Jeden Dienstag Spielzirkus für Kinder, kleine Walensee- und geführte Tagestour (bei schlechter Witterung Regenwanderung). – Jeden Donnerstag Spielzirkus für Kinder, 3-Schlösser-Fahrt, Wanderung zum Chapfensee, Gästewettsschiessen, Fahrt nach Bad Ragaz und Minigolfturnier. – Jeden Freitag Tagestour, Fahrt zu den Stauseen und Freize Kultur- und Weintour. – Jeden Samstag Tanz und Unterhaltung
- 7.–20. Juli. Hündeler-Ferien

Frauenfeld

- Juli–14. Sept. Villa Sonnenberg: Ausstellung «Poetische Thurgauer Malerei»
- Juli. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Jeden Sonntag Orgelkonzert
- Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

Freiburg/Freiburg

- Juli–nov. Place du Petit-St-Jean: Chaque dernier samedi du mois, marché aux puces
- Juillet–5 oct. Musée d'histoire naturelle: Exposition de photographies «Nos haies, leurs plantes et leurs animaux»
- Juillet–28 sept. Musée d'art et d'histoire: Rétrospective Marcello, peintures et sculptures
- 12/13 juillet. Canoë: Coupe suisse

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Frutigen

- 11. Juli. Gästeabend
- 18. Juli. Platzkonzert
- 19./20. Juli. Tellenburgchilbi
- 19.–27. Juli. Volkskunst-Ausstellung
- 23. Juli. Lichtbildervortrag «Bergbauern im Frutigtal»
- 25./26. Juli. Sommernachtsfest
- 26. Juli. Kirchgemeindehaus: Konzert für Klavier und Violoncello
- 27. Juli. Elsigentalp: Bergdorfet, Älplerchilbi
- 2./3. Aug. Dorfchilbi
- 5. Aug. Kirche: Konzert Manhattan Bläserquintett, New York
- 6. Aug. Puppentheater
- 8. Aug. Kirche: Konzert Continental Singers

Genève

- Concerts et théâtres*
- Juillet: jusqu'au 26. Bois de la Bâtie: «Le voyage de Shakespeare», de M. Beretti
- 15, 17–19 juillet. Cour de l'Hôtel de Ville: Spectacles lyriques avec le Collegium Academicum
- 16, 21–23, 25, 28, 30/31 juillet, 2, 4, 6, 8 août. Cour de l'Hôtel de Ville: Concerts sérénades
- 2 août. Grand-Casino: Récital Julien Clerc
- Foires et expositions*
- Juillet–déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Trésors de la Bodmeriana (manuscrits et premières éditions)
- Juillet–30 déc. Musée d'art et d'histoire: Exposition «Le voyage d'un anglais dans les Alpes en 1829»
- Juillet–oct. Musée Ariana: Exposition «Arts du feu, céramique et verrerie (France 1900)». – Musée d'art et d'histoire: Collections Jean-Pierre Barbier, quilts. – Musée d'histoire des sciences: Exposition «Collection de Saussure»
- Juillet–30 sept. Halle de la Poste du Mont-Blanc: Exposition spéciale «150e anniversaire de la création des Postes genevoises 1830–1890». – Musée de l'Athénée: Exposition Hans Erni
- Juillet–14 sept. Musée Rath: Exposition de dessins préraphaélites et dessins anglais contemporains
- Fête et folklore*
- 28 juillet–8 août. Jardin anglais: Folk Festival
- 8–11 août. Fêtes de Genève. Thème: «Sports et jeux olympiques»

Spors

- 13–20 juillet. Voile: Semaine de la voile
- 23–27 juillet. Tennis: Swiss-Satellite-Circuit
- 30 juillet–3 août. Tennis: Critérium national 3–9 août. Voile: Coupe Eynard

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Musée de l'horlogerie. – Musée de l'Ariana. – Musée Rath. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'ethnographie et Annexe de Conches. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée de l'histoire des sciences. – Musée Jean-Jacques Rousseau (bibliothèque publique et universitaire). – Musée de l'Athénée. – Collections Barbier-Müller. – Musée des Suisses à l'étranger, château de Penthes. – Petit-Palais. – Conservatoire et Jardin botanique

Gersau

- 11.–13. Juli. Musikfest
- 16. Juli, 7. Aug. Abendrundfahrten

Hotel Federal Lugano



Das ideale Ferienhotel an erhöhter Lage unweit der Altstadt. Das Haus wurde in letzter Zeit durchgehend renoviert, über 90% der Zimmer verfügen über Bad oder Dusche, WC, Telefon und Radio. Freundliche Bedienung – gute Küche mit lebendiger Gastlichkeit. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.
Dir. Fam. R. Galliker, Telefon 091 220551, Bes. M^{me} M. Maspoli

17. Juli, 6. Aug. Chorkonzerte
 18., 29. Juli. Heimatabende
 19. Juli. Tüblifest
 22. Juli. Feldmusikonzert
 25. Juli. Jakobstag
 27. Juli. Scheideggchilbi

Gippingen AG

1. Aug. Rad: Internationales Strassenrennen (Profi)
 3. Aug. Rad: Strassenrennen (Profi)

Glarnerland

- Juli–31. Okt. Landesmuseum Näfels (Freulerpalast): täglich geöffnet (ausgen. Montag)
 Juli–10. Aug. Kunsthaus Glarus: Ausstellung «Drei Frauen»
 6.–13. Juli. Braunwald: 45. Musikwoche Braunwald. Thema: «Musikerlebnis einst und heute». 6. Juli: Konzert «Alte Musik». 7. Juli: Matinee Kammerchor Schaffhausen. – Konzert «Alte Musik». 8. Juli: Matinee Christoph Schiller, Viola, und Shu-Ching Wu, Klavier. – Konzert Zürcher Vokalensemble. 9. Juli: Matinee Emmy Henz, Klavier. – Konzert Melos Quartett. 10. Juli: Matinee Melos Quartett. 11. Juli. Matinee Eva Csapó, Sopran, und Mario Venzago, Klavier. – Konzert für Klarinette, Violine und Klavier. 12. Juli: Klavierrezital Christian Favre. 13. Juli: Konzert Kammerchor Schaffhausen. – Musikkurs, Singwoche, Improvisationskurs
 11., 25. Juli. Braunwald: Geführte botanische Exkursionen
 14. Juli. Braunwald: Prot. Kirche: Konzert Gelre's Kammerchor Arnhem
 17., 31. Juli, 7. Aug. Braunwald: Geführte Bergwanderungen
 26. Juli. Gemeindehaus Elm: Konzert Jacklinger-Quintett
 27. Juli. Elm: Frühschoppenkonzert
 2., 9./10. Aug. Ennenda: Fahnenweihe-schiessen
 3. Aug. Klöntal: Bergschwinget
 4.–7. Aug. Braunwald: 5. Internationales Alpines Rosenseminar
 9. Aug. Linthal: Konzert «Jugend musiziert»
 9./10. Aug. Näfels: Faust- und Volleyballturnier

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grächen

17. Juli. Konzert «Musik der Romantik»
 22. Juli. Kasperltheater
 25. Juli. Konzert Duo Rutishauser
 26. Juli. Gastspiel Theater 58
 26./27. Juli. Seenachtsfest

Grandson VD

Juillet–oct. Chaque dernier dimanche du mois, grand marché artisanal dans les cours du château
 25 juillet–2 août. Voile: Championnat suisse, Moth
 Toute l'année. Château de Grandson

Grimentz

19/20 juillet. Marche populaire touristique Grimentz-Vercorin

Grindelwald

- Juli–21. Sept. Heimatmuseum: Ausstellung «150 Jahre Berghotel Faulhorn»
 11. Juli. Konzert Zürcher Sängerknaben
 15., 29. Juli. Filmvorführungen «Das Dreigestirn Eiger, Mönch, Jungfrau»
 16., 30. Juli. Sommerkonzerte
 18. Juli. Gastspiel Walter Roderer
 20. Juli. Grosse Scheidegg: Schwing- und Älplerfest
 23. Juli., 6. Aug. Heimatabende
 2./3. Aug. Tennis: Meisterschaft von Grindelwald

Gröne/Loye VS

19 juillet–3 août. Exposition artistique

Gryon VD

20 juillet–3 août. Exposition d'artisanat 4/5 août. Taveyannaz: Mi-été, fête folklorique

Gstaad

- Juli–Okt. Geführte Hochgebirgstouren
 5.–13. Juli. Internationale Tennismeisterschaften der Schweiz
 13.–26. Juli. Roy Emerson Tennis-Wochen
 25. Juli–17. Aug. Kunstausstellung
 27. Juli. Bergfeste auf der Wispile und Plani
 3. Aug. Bergfeste auf dem Hornberg
 9./10. Aug. Gartenfest

- 5.–28. Aug. 24. Yehudi-Menuhin-Festival (Programm siehe unter Saanen)
 9. Aug. Wohltätigkeitskonzert im Rahmen des 24. Yehudi-Menuhin-Festivals

Gunten

- 11./12. Juli. Sommerfest
 25. Juli. Folkloreabend

Güttingen TG

Juli–Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

Hasliberg

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Les Haudères

19/20 juillet. Fête folklorique, cortèges

Heiden AR

12. Juli. Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
 15. Juli. Cabaret «Chez Nous»
 23. Juli. Gastspiel Walter Roderer
 3. Aug. Zuckmayer-Abend mit Curd Jürgens
 6. Aug. Gastspiel Wiener Operetten-Theater
 8. Aug. Unterhaltungsabend

Heiligenschwendi

25./26. Juli. Hünibodenchilbi

Hergiswil

30. Juli. Orgelkonzert
 1. Aug. Sommernachtsfest
 3. Aug. Alpschwinget

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hilterfingen

11., 18., 25. Juli, 8. Aug. Schlosspark Hünegg: Folkloreabende

Hoch-Ybrig

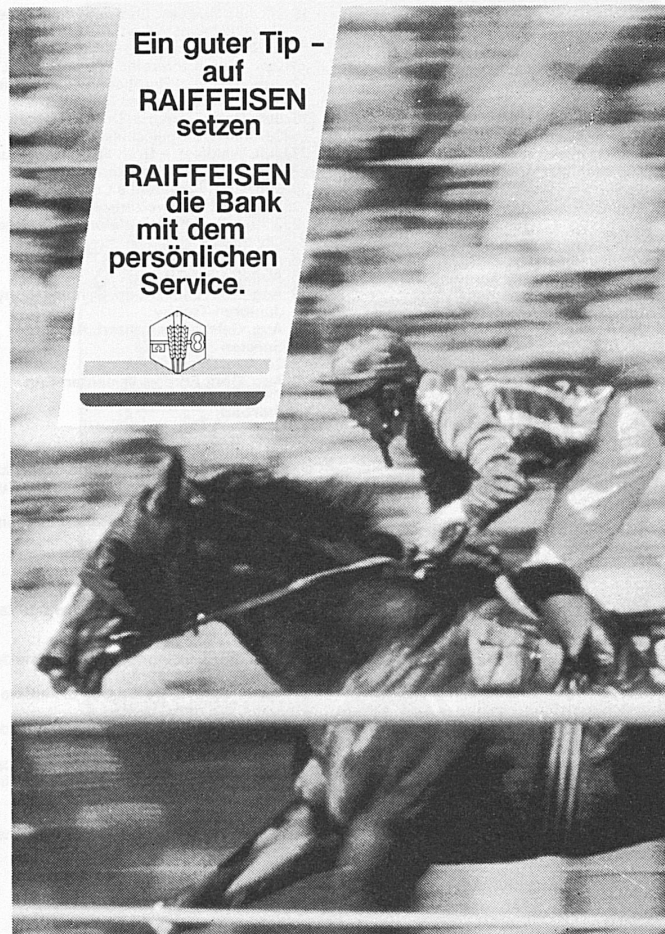
Juli–Okt. Jeden 15. und 25. des Monats «Fünflibertag»

Ilanz

1. Aug. Städtlifest
 9./10. Aug. Fussball: Pro-Viva-Cup-Turnier

Interlaken

- Juli–15. Okt. Jeden Dienstag Waren-, Floh- und Bastelmarkt. – Täglich Stadtrundfahrten mit Pferdekutschen
 Juli–12. Okt. Täglich begleitete Ausflugsfahrt Jungfrauojoch
 Juli–30. Sept. Täglich Schaukäsen im «Chäs-Dörfli» (Montag bis Freitag). – Jeden Dienstag und Samstag volkstümliche Unterhaltung. – Täglich begleitete Exkursion aufs Schilthorn (ausgenommen Sonntag)
 Juli–18. Sept. Jeden Donnerstag begleitete BLS-Bahnexkursion nach Stresa
 Juli–16. Sept. Jeden Dienstag begleitete BLS-Bahnexkursionen nach Stresa und Zermatt
 Juli–12. Sept. Jeden Freitag Abendfahrt auf den Harder-Kulm
 Juli–6. Sept. Freilichtaufführungen von Schillers Drama «Wilhelm Tell» (Premiere: 10. Juli, ab 17. Juli jeden Donnerstag und Samstag Aufführung)
 Juli/Aug. Jeden Montag und Donnerstag Folkloreabende
 Juli–26. Aug. 20. Interlakner Musikfestwochen. 29. Juni: Matinee Schweizer Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Martin-Simon-Weber, Violoncello. 2. Juli: Sinfoniekonzert der Rumänischen Staatsphilharmonie Cluj-Napoca. Leitung: Mircea Cristescu. Solistin: Edith Mathis, Sopran. 4. Juli: Sinfoniekonzert der Rumänischen Staatsphilharmonie Cluj-Napoca. Solist: Hermann Baumann, Horn. 6. Juli: Sinfoniekonzert der Rumänischen Staatsphilharmonie Cluj-Napoca. Leitung: Emil Simon. Solist: Ulf Hoelscher, Violine
 11. Juli. Karibik Folklore-Show Trinidad Oil Steelband
 11.–13. Juli. Brauifest (Bierfest)
 12. Juli. Golf: «Jungfraubahn»-Pro-Amateur
 12. Juli, 9. Aug. Konzert Oberkrainer Original Kitzacker
 13. Juli, 10. Aug. Teekonzerte Musikgesellschaft Interlaken
 16. Juli. Gastspiel Walter Roderer
 18. Juli. «The Stars of Faith», Philadelphia: Negro Spirituals und Gospel Songs
 20. Juli. Golf: Victoria Jungfrau Trophy
 22. Juli. Konzert Central High School Symphonic Band
 24. Juli. Konzert Nationale Jugend Brass Band



Ein guter Tip –
 auf
RAIFFEISEN
 setzen

RAIFFEISEN
 die Bank
 mit dem
 persönlichen
 Service.



- 25.–27. Juli. Unterseen: Bocktor-Chilbi
 26. Juli. Golf: «Sie und Er»
 3. Aug. Kirche Unterseen: Konzert Ilse Dähler-Mathieu, Violine, und Jörg Ewald Dähler, Cembalo. – Golf: Coupe des ménages

Jaunpass BE

13. Juli. 9. Schwing- und Älplerfest

Jegenstorf

- Juli–12. Okt. Schloss: Ausstellung «Kultur im Amt Fraubrunnen»
 15.–27. Juli. Schloss, Orangerie: Ausstellung Hans-Rudolf Bitterli, Ölbilder und Zeichnungen
 29. Juli–10. Aug. Schloss, Orangerie: Ausstellung Margaretha Aellen-Augsburger, Batikbilder und Lithografien

Kandersteg

- 6.–12. Juli. Wanderwoche
 11.–13. Juli. Reiten: Concoures Nachtspringen
 20. Juli. Öschschwinget
 25.–27. Juli. Waldfest
 1./2. Aug. Dorrfest
 3. Aug. Gasternpredigt. – Gemmi: Schäferfest am Daubensee

Kiental BE

13. Juli. Ramslauenenschwinget

Klosters

- Juli–17. Aug. Aktion «Klosters in Blumen», Wettbewerb
 11./12. Juli, 1.–3. Aug. Waldfeste
 12./13., 24. Juli. Konzerte der Musikgesellschaft
 13. Juli. Dampffahrt RhB
 17., 24., 31. Juli, 7. Aug. Tourenwochen
 15., 22., 29. Juli, 1. Aug. Bauernfrühstücke im Grünen
 16., 22., 25., 29. Juli. Botanische Exkursionen
 17., 24., 31. Juli, 7. Aug. Prättigauer Mittagessen auf der Alp
 17., 25. Juli. Folkloreabende
 18.–22. Juli. Tennis: Internationale Juniorenturniere
 19. Juli. Flohmarkt. – Konzert London Baroque

- 19./20. Juli. Circus Nock
 26. Juli. Evang. Kirche: Konzert Gerhard Amann, Klarinette, und Rainer Hoffmann, Klavier
 26./27. Juli. Wildmännli-Volkslauf
 5. Aug. Kinderfest
 6. Aug. Pilzkundliche Exkursion
 6.–10. Aug. Internationale Senioren- und Veteranen-Tennisturniere (Meisterschaften)
 8. Aug. Bad Serneus: Folkloreabend
 10. Aug. Bergsonntag

Kreuzlingen

Juli: bis 13. 62. Thurgauisches Kantonal-Schützenfest
 26. Juli. Seenachtsfest

Küssnacht am Rigi

13. Juli, 3. Aug. Dampfschiff-Frühschoppenfahrten
 16. Juli. Platzkonzert
 20. Juli, 6., 10. Aug. Jodlerkonzerte
 25./26. Juli, 14. Sommer- und Seenachtsfest mit Tanz, Unterhaltung und Riesenfeuerwerk
 27. Juli. Frühschoppenkonzert
 10. Aug. Schwandern-Buebeschwinget

Laax

24. Juli, 5. Aug. Platzkonzerte
 15. Juli–Aug. Ausstellung Bündner Künstler
 27. Juli. Pfarrkirche: Konzert der Singknaben der St. Ursen-Kathedrale, Solothurn

Langenthal

3. Aug. Musterplatz: Alphornbläsertreffen

Lausanne

- Juillet–30 sept. Cathédrale: Chaque vendredi, concert d'orgue. – Musée historique de l'Ancien-Evêché: Exposition à l'occasion du 150e anniversaire de la mort de Benjamin Constant
 Juillet–7 sept. Musée des arts décoratifs: Exposition «L'humour de: Chaval, Bosc, Cardon, André François, Maurice Henry, Desclozeaux, Reiser, Tim, Topor, Sempé, Ungerer, Urs, Perret, Leiter»

Juillet/août. «Pour un été», une succession de spectacles, concerts et représentations théâtrales en plein air

Lauterbrunnen

Juli/Aug. Geführte Wanderungen
11., 18., 25. Juli, 8. Aug.
Unterhaltungsabende
15. Juli. Gastspiel Walter Roderer
5. Aug. Isenfluh: Abendständchen der Jodler
10. Aug. Grüttsch-Chilbi

Lenk i. S.

12./13. Juli. Iffigenalp: Bergfest
14.–18. Juli, 10. Lenker Sommerkurs «Erleben und Gestalten»
17. Juli. Gastspiel Walter Roderer
18. Juli. Klavierabend Alberto Colombo
23./24. Juli. Zirkus Olympia
28. Juli. Liederabend Ursula Zehnder
8. Aug. Konzert Ostschweizer Kammerorchester

Lens VS

1er août. Fête patronale: Productions des sociétés locales, défilé musical

Lenzburg

13. Juli. Schlossschwinget Wildegg

Lenzerheide-Valbella

Juli–Mitte Okt. Jeden Dienstag Älplerfest auf Scharmoin
Juli–20. Aug. Jeden Mittwoch Kleinkalibergästeschiessen
Juli–10. Aug. «Dolce far sport»-Gästeprogramm
11.–13. Juli. Tennis: B-Turnier
12. Juli. Fussballturnier
12./13. Juli. Heidsee: Internationale Surfregatta
13. Juli. Evang. Kirche: Konzert Jürgen Schöllmann, Gitarre, und José Roffe, Violine. – Lavoz: Volksfest. – Golf: Hotel-Guarda-Val-Cup
17. Juli. Golf: Posthotel- und Valbella Inn-Trophy
17., 24. Juli. Lavoz: Sonnenaufgangsfrühstück

19./20. Juli. Heidsee: Internationaler Laser Parallelschlalom. – Golf: Clubmeisterschaften
20. Juli. Golf: Kurvereins Preise I. und II. Kat.
22. Juli. Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
23. Juli. Golf: Coupe des Ménages
25. Juli. Golf: Memorial Dr. h. c. Jaberg
26./27. Juli. Grümpelschiessen
27. Juli. Waldfest. – Golf: Winterthur-Cup
27. Juli, 3. Aug. Platzkonzerte
30. Juli. Golf: President's Cup
1. Aug. Golf: Schweizerhof-Cup
2./3. Aug. Surf-Parallelschlalom. – Heidsee-Olympiade
3. Aug. Golf: Pesko-Sport-Trophy
5. Aug. Golf: SGB-Cup
8. Aug. Golf: Ladies-Cup, Senior Trophy, Junioren-Trophy
9. Aug. Geistliches Konzert. Aarburger Solisten
9./10. Aug. Circus Nock
10. Aug. Golf: Ehrenpräsidenten-Cup

Leukerbad

13. Juli. Kirchenkonzert
25./26. Juli. Bierfest mit Ball
27. Juli. Konzert Belgische Jugendmusik. – Tennis: Kur- und Verkehrsvereins-Cup
1. Aug. Gemmiwandbeleuchtung
3. Aug. Gemmi: Schäferfest am Daubensee. – Cabaret
9. Aug. Ball des Eishockeyclubs

Leuzigen BE

13. Juli. Seeländischer Jungschwingertag

Leysin

8–11 juillet, 5–8 août. Tennis: Turnois des hôtes
11 juillet. Veyges: Concert de la Fanfare
12 juillet. Bal de la mi-été
12, 19 juillet, 2 août. Tournois de tennis de table
13/14 juillet. Eté musical: Chœur américain
14–20 juillet. Tournoi de tennis de Leysin
15 juillet. Concert de la Fanfare
19/20 juillet. Kermesse et bal
24–26 juillet. Tennis: Coupe Helvétie, finale européenne
25 juillet–3 août. Exposition de photos «Notre faune»

25–27 juillet. Leysin en fête
26 juillet, 9 août. Tournois de pétanque
5 août. Eglise Feydey: Concert symphonique de l'Orchestre du Festival Tibor Varga. Direction: Tibor Varga. Solistes
7–21 août. Exposition d'artisanat
9 août. Auto-moto: Course de régularité

Liestal

11.–13. Juli. Schiessen (Gewehr): Länderwettkampf Schweiz–USA
18.–20. Juli. Schiessen: Länderkampf Schweiz–Bundesrepublik Deutschland (Damen)

Ligerz

Juli–Okt. Rebbaumuseum «Hof» mit Rebenlehrpfad

Locarno

12.–19. Juli. Minusio: Tanzferien
17.–24. Juli. «Teatro in Piazza Grande»
Aug.–Dez. 500-Jahr-Feier der Wallfahrtskirche «Madonna del Sasso»
1.–10. Aug. 33. Internationales Filmfestival von Locarno
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc., du peintre cloisio XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des Jeunes

Lötschental

13. Juli. Ferden: Lötschentaler Musikfest
13. Juli–24. Aug. Kippel: Ausstellung «Das Kind im Lötschental»
27. Juli. Fafleralp: Waldfest

Lugano

Juillet–14 sept. Chaque samedi, croisière nocturne avec musique sur le lac

Concerts et théâtres

13 juillet. Monteggio: Concert de la Société musicale Concordia
18 juillet. Piazza Riforma: Concert The Colonials, USA
20 juillet. Novaggio: Concert de la Filarmonica Armonia Curiese
21 juillet. Piazza Riforma: Concert The Continentals, USA
22, 25 juillet. Piazza Riforma: Concerts American Musical Ambassador
24 juillet. Piazza Riforma: Concert The Diplomats, USA
1er août. Mendrisio/Riva San Vitale/Arogo: Concerts des Sociétés philharmoniques
6 août. Chiesa S. Maria, Morcote: Concert d'orgue Livio Vanoni
7 août. Caslano: Concert symphonique de l'Orchestre de la Radio Suisse italienne

Foires et expositions

Juillet–oct. Villa Favorita, Castagnola: Pinacothèque
Juillet–19 oct. Musée douanier suisse, Gandria: Exposition «Douane et humour»
Juillet–17 août. Villa Malpensata: Exposition dessin toscans et ombriens de la Renaissance. – Dessins dantesques d'artistes contemporains italiens

Fêtes et folklore

Juillet–24 août. Fêtes du lac
12 juillet. Croisière nocturne avec New Orleans Jazz Band
12/13 juillet. Pura: Manifestation «Pittori in paese»
12/13, 19 juillet. Caneggio: Soirées de danse
14 juillet. Piazza Riforma: Risotto en plein air
18 juillet. Melano: Banquet de «maccaroni» en plein air
19 juillet. Morcote: Risotto en plein air
19/20 juillet. Gaggio di Bioggio: Fête champêtre avec «risotto en plein air». – Capolago: Fête des pêcheurs
juillet. Caslano: Croisière nocturne sur le lac
26 juillet. Iseo: «Al meriggio», fête champêtre
28 juillet. Croisière nocturne avec grillade et danses
1/3 août. Riva San Vitale: Fêtes au lac
6 août. Croisière nocturne avec risotto et danses

10 août. Muggio: Fête de St-Laurent

Sports

13 juillet. Compétition internationale de pêche
13, 20 juillet. Golf: Coupes Selvaggio et Gallia Palace Hotel
20 juillet. Natation: Championnats suisses (longue distance)
1er août. Melano/Maroggia: Show de ski nautique
9/10 août. Melide: 4e Trophée international de ski nautique

Divers

23 juillet. Feux d'artifice
26 juillet–10 août. Cornaredo: Luna Park
Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variétés, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

Lugern

12./13., 19. Juli. Waldfeste
13., 20. Juli, 2. Aug. Sonnenaufgangsfahrten auf Schönbüel
16. Juli, 6. Aug. Plauschwanderungen
17. Juli, 7. Aug. Gästebende
18.–20. Juli. Tennis: Gästeturnier
25. Juli. Feldmusik- und Chorkonzert
30. Juli. Konzert im Kurpark
Das ganze Jahr. Jeden Sonntagmorgen Frühschoppenkonzert. – Jeden Sonntagnachmittag «Muisig-Stubätä»

Luzern

Juli–Dez. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Spielwaren unserer Grossväter»
Juli–Nov. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Krokodillokomotiven aus fünf Ländern»
Juli–Okt. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Sowjetische Weltraumfotos»
Juli–25. Okt. Jeden Samstag Flohmarkt
Juli–19. Okt. Naturmuseum: Ausstellung «Vulkane». – Gletschergarten: Ausstellung «Island – Feuer und Eis an der Nahtstelle von Amerika und Europa»
Juli–21. Sept. Nationalquai: Jeden Sonntag Kurplatzkonzert (Matinee). – Verkehrshaus: Naturdenkmal aus dem Planetarium: «Der Mond»
Juli–7. Sept. Matthäuskirche: Jeden Sonntag Orgelkonzert (Matinee)
Juli. Verkehrshaus: Eröffnung der neugestalteten Halle Post
13. Juli–14. Sept. Kunstmuseum: Sommerausstellung «Von Amiet bis Twombly». – Sonderausstellung «Junge Schweizer Künstler»: Kurt Sigrist
13. Juli–9. Sept. Kunstmuseum: Ausstellung «Ein seltsamer Garten», polnische Malerei
23. Juli. Altstadtfest
25. Juli–7. Aug. Circus Knie
Aug. Verkehrshaus: Eröffnung der neugestalteten Abteilung des Aero-Clubs der Schweiz
2. Aug. Weinmarkt: Handwerkermarkt
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am Rhy-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribtschen. – Landhaus Utenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

Magadino-Gambarogno

Luglio: fine al 22. Chiesa parrocchiale: 180 Festival organistico di Magadino

Magglingen

Siehe unter Biel/Bienne

Maienfeld GR

20. Juli. Bündner-Glarner Schwingertag

Les Marécottes

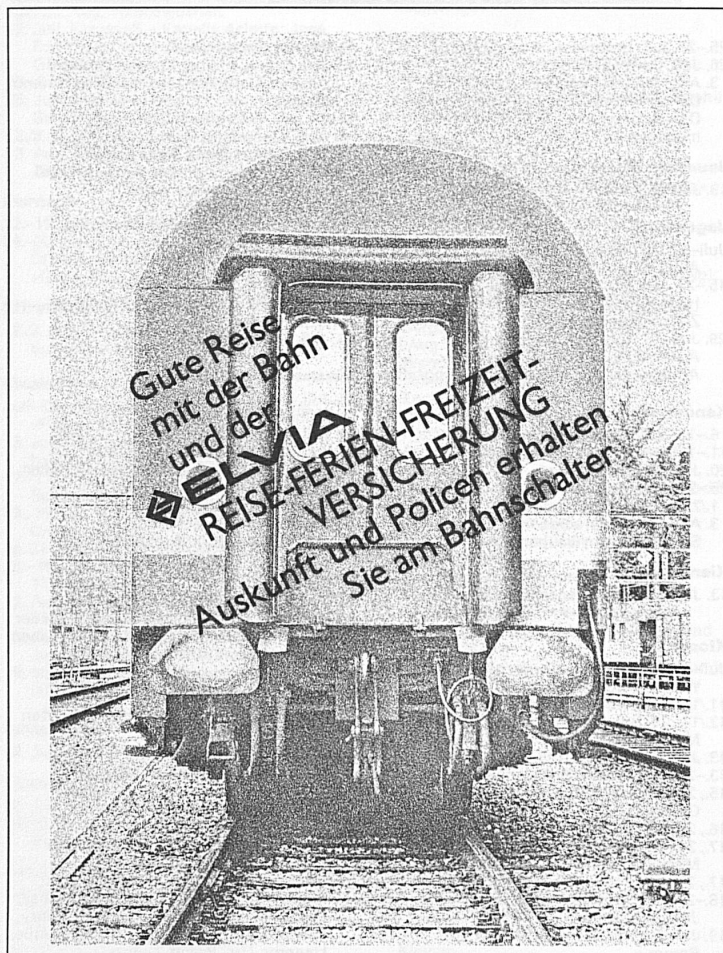
7 août. Danses folkloriques en plein air

Marly FR

18/19 juillet. Equitation: Concours officiel de saut
28 juillet–3 août. Tennis: Grand-Prix du Club

Martigny

Juillet–oct. Amphithéâtre gallo-romain: fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses



Juillet–22 sept. Le Manoir: Exposition rétrospective Marguerite Burnat-Provins
Juillet/août. Tous les jeudis, soirées folkloriques

Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

Meiringen

Juli: bis 12. 20. Musikfestwochen Meiringen.
1. Juli: Festkonzert. Kammerensemble Bern und Berner Bachchor. Leitung: Theo Loosli. Solisten. 3. Juli. Kammermusikkonzert Neues Zürcher Streichquartett. 5. Juli: Kammermusikkonzert «in memoriam Willi Burkhard». 7. Juli: Kammermusikkonzert. 9. Juli: Kammermusik des Barock. 11. Juli: Konzert Lausanner Kammerorchester «in memoriam Ernst Wallfisch». 12. Juli: Mozart-Konzert

Meiringen-Hasliberg

Juli–18. Okt. Pauschalangebote «Wanderferien für Faulenzer»
20. Juli. Mägisalp: «Nidlete», Volksfest
21., 28. Juli, 5. Aug. Platzkonzerte
23., 30. Juli, 6. Aug. Geführte Wanderungen und Touren
25. Juli. Dia-Abend «Haslital»
10. Aug. Käserstatt: Oberländer Jungschwingertag

Melchsee-Frutt

13. Juli. Seilziehturnier
18.–20., 25.–27. Juli. Botanikrundgänge
20. Juli. Plauschfischen
27. Juli. 1. Nationales Rad-Bergrennen
9. Aug. Alplüttenfest

Melchtal

11.–13. Juli. Kerns: Fussball-Grümpelturnier
25./26. Juli. Kerns: Unterhaltungs- und Tanzabende
9. Aug. Kerns: Jodlerchilbi

Melide

12. luglio. Carona: Concerto della Filarmonica di Canobbio
15. luglio, 5 ago. Crociere notturne
17–21 luglio. Festa paesana di S. Quirico
18/19, 25/26 luglio. Noranco: Feste campestri
19. luglio. Agra: Ceresio Estate. Trio d'archi di Berlino. – Morcote: Risotto in piazza
21. luglio. Morcote: Concerto al Parco Scherrer
23. luglio. Carona: Ceresio Estate. Recital di Martin Derungs, cembalo
26. luglio. Ceresio Estate. Serata di Lieder Liliana Poli
27/28 luglio. Carona: Festa campestre
28. luglio, 1 ago. Agra: Feste campestri
30. luglio. Vico Morcote: Ceresio Estate. Concerto dei ragazzi cantori della Cattedrale di Soletta
31. luglio/1 ago. Festa «dal Pan Porsin»
31. luglio–3 ago. Barbengo: Festa sportiva
2 ago. Carona: Concerto di Giovani alla ribalta
6 ago. Morcote: Ceresio Estate. Concerto d'organo Livio Vanoni
7 ago. Figino: Serata lirica
9 ago. Barbengo: Ceresio Estate. Concerto del Quartetto Bartholdy
9/10 ago. Grancia: Sagra della griglia

Menzberg LU

13. Juli. 15. Menzberg-Schwinget

Merligen

11., 25. Juli, 8. Aug. Platzkonzerte

Molésion FR

20. juillet. 15e fête de lutte

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montreux

Juillet–oct. Rochers-de-Naye: Jardin alpin
Juillet: jusqu'au 20. 14e Festival international de jazz
28. juillet–9 août MEDICA, Congrès international des médecins
Août. Théâtre du Vieux-Quartier: Spectacles d'été

Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Terrasse panoramique

Morges

Juillet–30 nov. Château: Exposition «L'artillerie»
31. juillet. Concert Hertfordshire County Youth Band

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Moutier

1–9 août. Sornetan: Exposition de peintres neuchâtelois. – Stages artistiques

Münster VS

20. Juli. Pfarrkirche: Abendmusik Bonner Kammermusikkreis
27. Juli. Pfarrkirche: Abendmusik Collegium musicum Gomesia

Muntelier FR

11./12., 18./19. Juli. Strandfeste

Muotathal SZ

13. Juli. Bisisthal: Nachwuchsschwinget

Mürren

Juli/Aug. Wöchentliche geführte Bergtouren
18.–20. Juli. 6. Blasmusiktreffen
2./3. Aug. Grosses Dorffest

Murten FR

Juli–17. Aug. Historisches Museum: Ausstellung «Schweizer Mineralien»
2./3. Aug. Schlossof: Theater-Freilichtaufführung
8./9. Aug. Altstadtfest

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

Napf BE

13. Juli. Schwing- und Älplerfest

Neuchâtel

Juillet–sept. Musée des beaux-arts: Exposition Le Corbusier
Juillet/août. Soirées d'été
Juillet–30 août. Galerie Ditesheim: Exposition Giuseppe Gavazzi, sculptures
Juillet: jusqu'au 13. Ateliers Sylvagnins, Grand-Savagnier: Exposition Aloïs Perregaux
11. juillet. Fête de la jeunesse
17. juillet. Collégiale: Concert d'orgue Graham Steed
23. juillet. Quai Osterwald: Musique, chants et danses de Tchecoslovaquie
30. juillet–2 août. Tennis: Swiss-Satellite-Circuit (final)
5 août. Salle de musique: Concert symphonique du Toyama Youth Strings Orchestra
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie. – Jazzland: tous les soirs concerts de jazz (sauf le dimanche)

Neuendorf SO

18.–20. Juli. Pisten- und Minigolf: Schweizer Meisterschaften

Neuhausen am Rheinfall

1. Aug. Rheinfall-Beleuchtung und Feuerwerk

Niederbipp BE

13. Juli. Rangschwinget

Nyon

Juillet–déc. Maison du Léman: Exposition «Le Léman, carrefour des transports (1820–1920)»
24–27 juillet. Nyon Folk Festival

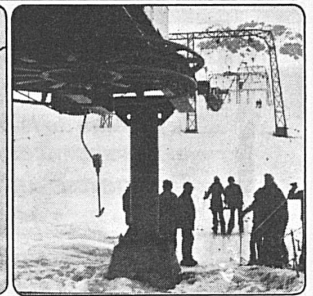
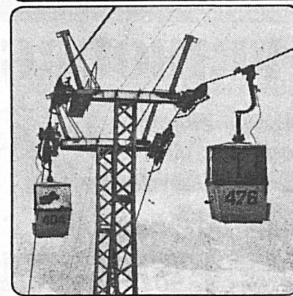
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi du 1er nov.–14 déc. et du 13 janv.–30 mai; fermé du 15 déc.–12 janv.). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat, peintures. – Basilique: Musée romain

Oberdiessbach BE

20. Juli, Schwinget

Oberhofen

11. Juli. Schloss: Kammermusikabend
12./13. Juli. Sommerfest
19. Juli–8. Aug. Ausstellung von Stichen und Bildern von Oberhofen
24. Juli. Schloss: Klavierrezital Kristina Steinegger
6. Aug. Schlossof: Serenade Reist-Quartett



Wir projektieren,
fabrizieren
und montieren: Gondelbahnen,
Sesselbahnen,
Skilifte, Spezialbahnen

STÄDELI-LIFT AG

wbo Telefon 01/929 21 21
CH-8618 Oetwil a. S. Zürich
Verlangen Sie
unsere Dokumentationen

Oberiberg SZ

Juli/Aug. Jeden Mittwoch und Samstag
Platzkonzerte
2. Aug. Rad: Einzelzeitfahren Euthal–Oberiberg
8.–10. Aug. Dorfchilbi

Oberriet-Freienbach

10. Aug. St. Galler Kantonaler Jungschwingertag

Oiten

Juli: bis 13. Kunstmuseum: Ausstellung Jakob Probst, Skulpturen
11.–13. Juli. Circus Knie
4. Aug. Monatsmarkt
9.–11. Aug. Oltner Kilbi
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Wechselnde Ausstellungen. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Orbe

Juillet: jusqu'au 12. 15e Quinzaine artistique

Ortschwaben BE

27. Juli. 40. Knabenschwinget

Pfäffikon SZ

Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

Pontresina

Juli/Aug. Ausbildungswochen der Bergsteigerschule. – Wildexkursionen. – Gletschertouren – Polysportive Wochen. – Tennis-Pauschalwochen. – Ausstellung «Der Steinbock»
8.–13. Juli. Golf: The Amateur Gold Cup
13. Juli. Evang. Kirche: Konzert Otmar Nussio
13. Juli–16. Aug. Hochtourenwochen im Berninagebiet
18. Juli. Gastspiel Theater 58
22. Juli. Konzert Consortium Classicum. Leitung: Dieter Klöcker (Engadiner Konzertwochen)
25. Juli. Geistliches Chorkonzert Engadiner Kantorei
27. Juli, 10. Aug. Dampffahrten RhB
30. Juli. Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
2. Aug. Evang. Kirche: Chorkonzert der Sängerknaben der St. Ursen-Kathedrale Solothurn

8. Aug. Konzert Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solist: Josef Suk, Violine (Engadiner Konzertwochen)

Poschiavo

Juli–15. Sept. Jeden Dienstag geführte Dorfbesichtigung
11. Juli. Kirche San Vittore: Konzert Moser-Quartett
20. Juli. Kirche San Ignazio: Geistliches Chorkonzert
26. Juli. Kirche San Vittore: Konzert Ostschweizer Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider
2. Aug. Gastspiel Walter Roderer
7. Aug. Kirche San Vittore: Internationales Chor/Orchester-Studio. Leitung: W. Ehmann
30. Aug.–7. Sept. Herbst-Wanderwoche

Rapperswil

Juli–5. Dez. Jeden Freitag Rapperswiler Markt
Juli–Nov. Knie's Kinderzoo: Täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr
Juli–Okt. Schloss: Polenmuseum (täglich geöffnet von 13 bis 17 Uhr, Sonntag auch von 10 bis 12 Uhr). – Heimatmuseum: Täglich geöffnet von 14 bis 17 Uhr (ausgenommen Freitag)

Reckingen VS

19. Juli. Pfarrkirche: Abendmusik Bonner Kammermusikkreis
26. Juli. Pfarrkirche: Abendmusik Collegium musicum Gomesia

Reinach AG

23./24. Juli. Circus Knie
27. Juli. Homburg: 20. Schwing- und Volksfest

Rheinfelden

Juli–31. Okt. Fricktalmuseum: Ausstellung «Kirchenschatz von St. Martin»
16. Juli, 2. Aug. Stadtführungen
26./27. Juli, 1.–3. Aug. Traditionelles Armbrustschieszen
2. Aug. Theater am Rhein: Gastspiel Curt Jürgens
2./3. Aug. Mineralienausstellung und Kristallbörse

3. Aug. Casino: Sonntagskonzert
10. Aug. Festzelt: Ländlermusiktreffen

Ricken SG

27. Juli. Schwing- und Älplerfest

Riddes/La Tsoumaz VS

9. août. Concert Tibor Varga

Riederalp

3. Aug. Folkloristisches Alpfest

Riehen

Siehe unter Basel

Riggisberg

Juli–19. Okt. Abegg-Stiftung:
Sonderausstellung «Hispanisch-
maurische Motive in Textilien und
Keramik des 13.–19. Jahrhunderts»

Rigi

Juli–Sept. Täglich Sonnenuntergangs-
Fahrten, kulinarische Höhenfahrten,
Senioren-Fahrten

Juli. Jeden Montag botanische Exkursion
15. Juli. Staffel: 6. Folkloristischer Rigi-Tag
19. Juli, 9. Aug. Grubisbalm: Höhlenfeste mit
Folklore

20. Juli, 10. Aug. Geführte Rigi-
Wanderungen

10. Aug. Kaltbad: Lorenzfeier mit Alpaufzug
und Sennenspielen

Rolle

Juillet–sept. Concerts au château

Romanshorn

9./10. Aug. Segelregatta «Blaues Band»

Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag
Flohmarkt

Rorbas ZH

Juli: bis 20. Galerie Adler: Ausstellung Paul
Stillhardt, Metall- und Kupferplastiken

Rorschacherberg

3.–9. Aug. Heimstätte Schloss Wartensee:
Kurs «Abenteurer auf Schloss W.»

Rothenburg

10. Aug. Luzerner Kantonalen
Jungschwingertag

Ruswil

9./10. Aug. Motocross: Schweizer
Meisterschaftslauf. – Buholz: Kilbi

San Bernardino

12./13. Juli. Bocciaspiel-Wettbewerb

20. Juli. Wettfischen

27. Juli. Pferde-Wettbewerb

2./3. Aug. Tontaubenschiesse

9./10. Aug. Sommerfest

St. Gallen

Juli–Nov. Gallusplatz: Jeden ersten Samstag
im Monat Flohmarkt. – Goliath-
Schwertgasse: Jeden letzten Samstag im
Monat Floh-Antiquitätenmarkt

Juli–Okt. Stiftsbibliothek: Ausstellung
«Abendländisches Mönchstum»

Juli–17. Aug. Katharinen:
Gedenkausstellung Giovanni Segantini,
1858–1899

14.–19. Juli. Orientierungslauf: Studenten-
Weltmeisterschaft

23.–26. Juli. SPIWA, Internationaler
Spielwarenkongress

27. Juli. Kathedrale: Domkonzert. Wiener
Symphoniker und Bregenzer
Festspielchor. Leitung: Gerhard
Dallinger. An der Orgel: Bruno
Oberhammer

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im
Monat: Führungen im Botanischen
Garten. – Industrie- und
Gewerbemuseum: Ausstellung der
Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und
Stickereien). – Historisches Museum im
Stadtpark. – Museum im Kirchoferhaus
(Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines
Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene
Handschriften. – Jeden Mittwoch:
Textilbörse im Restaurant Dufour. –
Spieldosenkabinett, Marktgasse 23

St. Moritz

Juli. Täglich geführte Bergtouren. –
Botanische, geologische und
mineralogische Exkursionen. –
Heilbadzentrum: Gemäldeausstellung
Bruno Alder

8.–13. Juli. Golf: The Amateur Gold Cup

11. Juli. Golf: Chesa-Veglia-Cup

11.–14. Juli. Segeln: Schweizer Meisterschaft
Tornado

12. Juli. Golf: 2nd Round Gold Cup

13. Juli. Golf: Gübelin-Cup

15. Juli. Golf: Lamm-Cup

16., 23., 30. Juli, 6. Aug.

Schwimmwettkämpfe für Gäste

17. Juli. Golf: Hotel-Belvédère-Cup

18. Juli. Laudinella: Konzert Slowakisches

Kammerorchester. Leitung: Bohdan

Warchal (Engadiner Konzertwochen)

18.–20. Juli. Segeln:

Alpenseemeisterschaften Finn und Mo

19./20. Juli. Golf: ACME-Cup

20. Juli. Laudinella: Gastspiel Theater 58

23.–27. Juli. Tennis: 4. Internationale

Junioren-Meisterschaft von St. Moritz

26. Juli–2. Aug. Laudinella: Volkstanzwoche

26.–28. Juli. Segeln: Ski-Yachting Windy,
Fireball und Korsaren

27. Juli. Golf: Samedan-Cup

28. Juli. Laudinella: Konzert André Navarra,
Violoncello, und Erika Kilcher, Klavier
(Engadiner Konzertwochen)

31. Juli. Konzert Edith Peinemann, Violine,
und Jörg Demus, Klavier (Engadiner
Konzertwochen)

Aug. Allegra-Sport-Wochen. – St. Moritzer
Panorama-Wochen. – Surf'n Ski
Competitions. – Täglich geführte
Bergtouren. – Täglich Kurkonzerte.
Leitung: Alvaro Bigi

1. Aug. Golf: Jon-Fimian-Cup

1.–3. Aug. Segeln: Badrut Challenge-Cup
für O-Jollen. – Emil-Messner-Jubiläums-
Ballonwettbewerb

1.–6. Aug. Circus Nock

2.–9. Aug. Randolins: Woche für Eltern und
Kinder

5. Aug. Golf: Suvretta House Cup

6. Aug. Suvretta-House: Konzert Festival
Strings Lucerne. Leitung: Rudolf
Baumgartner. Solist: Josef Suk, Violine
(Engadiner Konzertwochen)

8. Aug. Laudinella: Bach-Konzert. Leitung:
W. Ehmman. Chor und Solisten

8.–31. Aug. Heilbadzentrum:
Gemäldeausstellung Markus Barandun

9./10. Aug. Golf: The Engadine Amateur
Championship. – Waldfest. – Engadiner
Skitauchen

10. Aug. Golf: Kulm-Hotel-St. Moritz-Cup

10.–16. Aug. Randolins: Orgelwoche mit
H. R. Schneeberger

St. Niklaus VS

27. Juli. Walliser Kantonalen
Jungschwingertag

St. Petersinsel

Juli–19. Okt. Jeden Sonntag Kasperlietheater

Saanen

Juli: bis 27. Krishnamurti-Treffen

11.–13. Juli. Platzkonzerte

12./13. Juli. Reusch: Suufsunnig

18. Juli. Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich

19./20. Juli. Volksschiessen

26./27. Juli. Waldfest

5.–28. Aug. 24. Yehudi-Menuhin-Festival: 5.,

12. Aug.: Camerata Lysy. 8., 19. Aug.:

Neues Zürcher Streichquartett. 10. Aug.:

Yehudi Menuhin School. 16. Aug.:

Lieder- und Sonatenabend. 21., 23. Aug.:

Borodin-Quartett. 25., 28. Aug.: Zürcher
Kammerorchester

Saas Fee

Juli/Aug. Jeden Mittwoch Gäste-
Kleinkaliberschiesse

11., 22. Juli, 8. Aug. Konzerte der
Musikgesellschaften

16. Juli. Pfarrkirche: Konzert Trio Molnar

20. Juli. Bergführeremonstration

20. Juli, 3. Aug. Hochamt: Festtracht mit
Trachtenhut

26. Juli. Heimatabend

31. Juli. Kirche: Konzert Claude Rippas,
Trompete, und Jürg Neuwandner,
Orgel

7. Aug. Pfarrkirche: Konzert Quintett
Rutishauser

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

10. Aug. Waldfest

Les Belles Vacances en ROMANDE



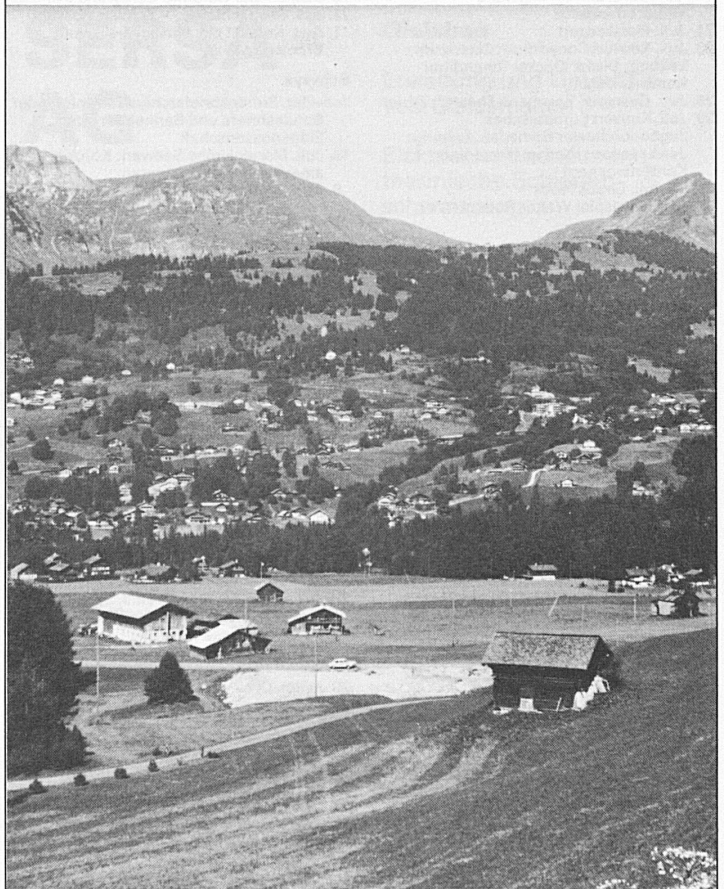
LES DIABLERETS

Alpes vaudoises, 1200–3000 m

DES PRIX INCHANGÉS!!!

Vacances Loisirs Sports Été 1980

Ski d'été – Piste de ski de
fond – Alpinisme – Pêche
– Golf – Tennis – Balades
– Excursions – Piscine –
Animation.
Des forfaits sur mesure... Renseignements:
Office du tourisme
1865 Les Diablerets
Tél. 025 53 13 58
Télex 24 346



Les Diablerets

(Photo: Mireille Baudat)

BIEL-BIENNE

BIELERSEE – SEELAND – LAC DE BIENNE

En 1980, un programme de manifestations qui se surpasse!
Exposition suisse de sculpture (31.5 au 24.8) – Marche des 100 km
(6 juin) – Braderie/Fête d'été biennoise (27–29.6) – Festival interna-
tional d'échecs (19.7–1.8) – Foire de Bienne (28.8–7.9), etc.

Renseignements et documentation: Office régional du tou-
risme, place de la Gare, 2501 Bienne (tél. 032 22 75 75)



RIGI
wer sie kennt,
liebt sie!

Vitznau-Rigi-Bahn
Weggis-Luftseilbahn
041 83 18 18

- als Wanderparadies
- als Ausflugsziel
- als Treffpunkt der Dampfromantiker

Samedan

Juli–15. Okt. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen im Nationalpark
Juli/Aug. Jeden Freitag Wildbesichtigung
12./13. Juli. Waldfest
14.–25. Juli. 8. Einführungskurs
«Rätomanisch»
21. Juli. Platzkonzert
23. Juli. Konzert Consortium Classicum.
Leitung: Dieter Klöcker (Engadiner
Konzertwochen)
26. Juli. Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
30. Juli. Konzert Europäisches
Jugendorchester Samedan. Leitung:
Jean Jacques Werner (Engadiner
Konzertwochen)
30./31. Juli. Circus Nock
5. Aug. Gastspiel Walter Roderer

Sargans

Juli–31. Okt. Heimatmuseum im Schloss

Sarnen

11.–13. Juli. Moto-Club: 50-Jahr-Feier
13. Juli. Käseralp: Käsernfest
26./27. Juli. Zirkus Spectaculum
7. Aug. Pfarrkirche: Orgelkonzert Hansjörg
Stadler
10. Aug. Glaubenberg-Passhöhe:
Kaltbadschwinget

Savièse

13 juillet. Fête alpestre

Savognin

Juli–19. Okt. Täglich geführte Wanderungen
Juli–27. Sept. Wöchentliche Tenniskurse
5.–12. Juli. Tanzkurs
5.–25. Juli. Sala Segantini: Ausstellung
Elisabeth Boss-Morf
12./13. Juli. Banadetg-Fontana-Schiessen
16. Juli. Chorkonzert
19./20. Juli. Tennis: Plauschturnier
20. Juli. Benedikt-Fontana-Lauf
22. Juli. Gastspiel Theater 58
26. Juli–23. Aug. Kollektiv-Ausstellung
26./27. Juli. Tennis: Doppeltturnier. – «Festa
da Grava», Sommerfest
27. Juli. Konzert der Sängerknaben der
St. Ursen-Kathedrale Solothurn
30. Juli. Tennis: Bärliturnier
5. Aug. Konzert Trio Stradivarius
8. Aug. Circus Nock
9./10. Aug. Kleinkaliber-Volksschiessen

Schaffhausen

Juli–8. Aug. Fronwagturm: «Schaffhausen in
Bildern und Zahlen»
Juli: bis 13. Kantonales Schützenfest
20. Juli–20. Sept. Museum zu Allerheiligen:
Kunstmacher 80
9./10. Aug. Thayngen: Springkonkurrenz. –
Rabenfluh: Rheinfest
10. Aug. Geführte Wanderung zum
Schnebelhorn
Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte
Wanderung

Schiers GR

18. Juli. Circus Nock

Schönbühl BE

13. Juli. Rad: Strassenrennen, Schweizer
Meisterschaft (Elite/Amateure)

Schwanden BE

24. Juli, 6. Aug. Folkloreabend

Schwarzsee FR

12. Juli. Konzert der Musikgesellschaft
Plaffeien
13. Juli. Folkloristische Darbietungen der
Trachtengruppe Düdingen
19. Juli, 2. Aug. Geführte Bergwanderungen
27. Juli. Seenachtsfest. – Schwarzseeclub
1. Aug. Konzert der Musikgesellschaft
Brünisried

Schwyz

Juli–Dez. Bundesbriefarchiv: Sammlung der
Bundesbriefe und Banner der alten
Eidgenossenschaft
19. Juli. Marienkirche Seewen: Konzert
amerikanischer Studenten
8. Aug. Sommernachtsfest

Sedrun

Juli/Aug. Jeden Dienstag
Sonnenaufgangserlebnis. – Jeden
Mittwoch Besichtigung einer Alpkäseerei.
– Jeden Donnerstag Wildbeobachtung. –
Jeden Freitag Wanderung und
Mineralienschau

Seegräben ZH

10. Aug. 38. Zürcher Kantonalen
Jungschwingertag

Sierre

Juillet/aout. Château de Villa: Exposition
Bendicht Friedl, découpages
Juillet–29 aout. Chaque vendredi soirée
sieroise, animation folklorique et
musicale
18 juillet. Cyclisme: Omnium
25 juillet–4 aout. Jumelage
10 aout. Course des 5 «4000» Sierre–Zinal
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
dégustation des vins valaisans. – Hôtel
de Ville: Musée R. M. Rilke

Sierre/Loye

20 juillet. Cyclisme: Course de côte (Profi)

Sigriswil

15. Juli. Kirche: Konzert Moser-Quartett
18. Juli. Dorfplatz-Konzert
30. Juli. Dorfplatz: Freilichtaufführung
Theater für das Bernerland: «Der Fächer»
von Carlo Goldoni
5. Aug. Klavierrezital Christina Meyer-Bauer

Sils i. E.

Juli–Sept. Geführte Bergtouren
Juli/Aug. Botanische und mineralogische
Exkursionen
13. Juli. 2. Silserseelauf. –
Kammermusikmatinee Berner
Streichquartett (Engadiner
Konzertwochen)
21. Juli. Evang. Kirche: Konzert Engadiner
Kantorei
22.–24. Juli. Surfen: Schweizer Meisterschaft
Mistral
25. Juli. Kirche Sils-Baselgia: Konzert Peter-
Lukas Graf, Flöte, und Konrad Ragossnig,
Gitarre
25.–27. Juli. 3. Surfmarathon
4. Aug. Gastspiel Walter Roderer
10. Aug. Konzert Bartholdy-Quartett
(Engadiner Konzertwochen)

Silvaplana

Juli–7. Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag
botanische Exkursionen. – Jeden

Donnerstag geologische Exkursionen. –
Jeden Samstag mineralogische
Exkursionen

9.–18. Juli. USY-Trainingslager
14.–18. Juli. Segeln: Schweizer
Juniorenmeisterschaften Laser und
420er
20. Juli. Kirche: Konzert Ursula Holliger und
Catherine Eisenhoffer, Harfen (Engadiner
Konzertwochen)
23. Juli. Gastspiel Bernhard-Theater, Zürich
29.–31. Juli. Bazar
4. Aug. Kirche: Konzert Heinz Holliger,
Oboe, und Jürg Wytttenbach, Klavier
(Engadiner Konzertwochen)

Sils i. E./Silvaplana

11.–13. Juli. Surfing: Europameisterschaften
Tandem, offene Klasse
18./19. Juli. Segeln: Schweizer
Meisterschaften Windglider
19./20. Juli. Segeln: 420er und Laser,
Sonnenpreis
22.–25. Juli. Surfing: WAS-Schweizer
Meisterschaft, Windsurfer
26.–31. Juli. Segeln: Contender-
Meisterschaft Laser
29. Juli–2. Aug. Segeln: Europa-Cup Windy
7.–10. Aug. Segeln: Ski-Yachting

Sion

12 juillet–6 sept. Eglise de Valère. Festival
international de l'orgue ancien. Concerts
tous les samedis
14 juillet–30 aout. Cours de l'Académie de
musique (Festival Tibor Varga)
18 juillet–26 sept. 17e Festival international
Tibor Varga. 18 juillet: Eglise du Collège:
Concert symphonique de l'Orchestre du
festival. Direction: Tibor Varga. Solistes.
– 8 aout: Salle de la Matze: Concert
symphonique de l'Orchestre
Philharmonia Hungarica. Direction:
Gilbert Varga. Soliste: lauréat du 14e
Concours international de violon
2–8 aout. 14e Concours international de
violon Tibor Varga.

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et
folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues
1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts,
collections cantonales. Maison
Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques
de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque:
Musée archéologique du valais. – Galerie
des Châteaux: Peintres valais
yougoslaves

Solothurn

20./21. Juli. Vorstädter-Chilbi
16.–18. Aug. Reithalle: Frauenfest
19. Aug. St. Ursen-Kathedrale: Musik für
zwei Orgeln. Solisten: B. Eberhard und
H. Widmer

Das ganze Jahr. Historisches Museum
Schloss Blumenstein: Permanente
Ausstellung «Wohnkultur des
solothurnischen Patriziates im
18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus
(Waffensammlung Schweiz)

Sörenberg

Juli–Okt. Jeden Dienstag geführte
Wanderung. – Jeden Mittwoch
Platzkonzert
Juli/Aug. Sonnenaufgangsfahrten auf das
Brienzer Rothorn
3. Aug. 20. Bergschwinget
10. Aug. Dorfkilbi

Spiez

Juli–Okt. Segelkurse
Juli–Sept. Windsurfingkurse (im Gütital)
11. Juli. Folkloreabend
12. Juli–3. Aug. 5. Spiezzer
Keramikausstellung
13. Juli. Schlosskirche: Kammermusikabend
Trio de Lausanne
2. Aug. Schlosskirche: Konzert für
Trompete und Orgel
6. Aug.–6. Sept. Schlossgraben: Jeden
Dienstag, Donnerstag und Samstag
Freilichtaufführung «Die Freier», von
Joseph von Eichendorff
9./10. Aug. 5. BOSV-Fussballturnier

Splügen

17. Juli. Diavortrag «Das Rheinwald in
seinen vier Jahreszeiten, Tiere und
Blumen»
20., 23. Juli, 6., 10. Aug. Dorfführungen
27. Juli. Sportstafette Splügen–San
Bernardino
2. Aug. Kirche Nufenen: Orgelkonzert

Stans

27. Juli. Bergschüssen

Stels i. Pr.

28. Juli–9. Aug. Kammermusikurs. Leitung:
Andras Toszeghi, Violine und Viola

Sursee

16./17. Juli. Circus Knie

Tafers FR

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum:
Heimische Wohnkultur des 18./
19. Jahrhunderts und ländliches
Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

Thun

Juli–Nov. Thunerhof: Ausstellung «Raum im
Raum», von Ruedi Guggisberg
Juli–5. Okt. Schadaupark: «Das Rundbild der
Stadt Thun um 1810» (Woche-
Panorama)
Juli/Aug. Rathausplatz: Jeden Mittwoch
Folkloreabend
Juli–24. Aug. Schloss Schadau: Ausstellung
Hans Gerber, Collagen
Juli–17. Aug. Kunstsammlung Thunerhof:
Ausstellung Käthe Kollwitz, Zeichnungen
8. Juli–17. Aug. Woche-Panorama:
Fotoausstellung Heinz Meyer
2./3. Aug. Mittelländisch-
westschweizerisches Hornusserfest
9. Aug. See- und Innenstadtfest

Unteriberg

3. Aug. Schwyzer Kantonalen
Jungschwingertag

Uster

2. Aug. Flohmarkt
10. Aug. Seegräben: 38. Zürcher Kantonalen
Jungschwingertag

Vallée de Joux

1–3 aout. L'Abbaye: 500 ans des Rochat

Vallorbe

Juillet–1er nov. Grottes de l'Orbe
souterraine: Visites guidées. – Musée du
fer (avec forge en activité)

Toute l'année. Musée Gyger, collection
d'objets ferroviaires anciens, gare CFF
(visites selon entente préalable, tél. 021
26 16 91)

Verbier

18/19, 21 juillet. Promenades botaniques
guidées
23 juillet, 6 aout. Courses pédestres «A
travers Verbier». – Concerts de
l'Ensemble de l'heure musicale de
Champex (dans le cadre de la 12e
offrande musicale de Verbier)

Vercorin

2/3 aout. Tournoi alpin de pétanque aux
Crêts-du-Midi

Vevey

Juillet–oct. Chaque mardi, Observatoire. –
Visite de caveaux de vigneron. – Chaque
samedi et dimanche, excursions en
chemin de fer touristique à vapeur
Blonay–Chamby
9–13 juillet. Tennis: Swiss-Satellite-Circuit
12 juillet–23 aout. Chaque samedi, marché
folklorique
3 aout. Mont-Pèlerin: Fête alpestre de lutte
suisse

Toute l'année. Musée suisse d'appareils
photographiques. – Musée du Vieux-
Vevey. – Musée de la Confrérie des
vignerons. – Musée Jenrich

Veysonnaz

23 juillet. Eglise: Concert symphonique de
l'Orchestre de Chambre de Dermold et de
l'Ensemble du Festival Tibor Varga.
Solistes

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Villars

12/13 juillet. Col de la Croix: Fête de la mi-été
25 juillet, 8 août. Eurotel: Récitals de piano
26 juillet. Golf: Prix des hôteliers
9 août. Golf: Prix des commerçants

Visp

11./12. Juli. Sommerfest
1./2. Aug. Sommernachtsfest

Vitznau

12. Juli. Nauenfahrt mit Fischfang
13., 20., 27. Juli, 3., 10. Aug. Kurpark:
Sommerkonzerte mit Folklore
20. Juli, 3. Aug. Dampfextrazug nach Rigi
Kaltbad
26. Juli. Kurpark: Theateraufführung
«Burgwiese»

Walenstadt

Juli/Aug. Jeden Mittwoch Walensee-
Rundfahrten
11. Juli. Circus Nock
1. Aug. Zustoll-Gipfel: Feuerwerk
2. Aug. 4. Städtlmarkt
9. Aug. Walenstadterfahrt-Segelregatta

Weggis

Juli-15. Aug. 10. Musik-Sommer
6.-12. Juli. Velowoche
14. Juli. Musik-Sommer: Abendmusik
Johannes-Kobelt-Quartett
16./17. Juli, 6./7. Aug. Tennis: Gästeturniere
19., 30. Juli. Ping-Pong-Turniere
20. Juli. Musik-Sommer: Orgelkonzert. –
Quai: Gala Blaskonzert American Musical
Ambassadors
22. Juli. Musik-Sommer:
Kammermusikkonzert
25. Juli. Mondscheinwanderung
26. Juli. Musik-Sommer: Gitarrenkonzert
2. Aug. Internationale Seeüberquerung. –
Strandbadfest
9. Aug. Geführte Wanderung
10. Aug. Musik-Sommer: Festkonzert
Ostschweizer-Kammerorchester
10.-16. Aug. Wanderwoche

Weinfelden

27. Juli. Stelzenhof: 30. Thurgauisch-
kantonaler JS-Tag

Wengen

Juli-Sept. Jungfrauojoch:
Gletscherwanderungen
Juli/Aug. 33. Wengener Sommerkonzerte. –
Jeden Mittwoch Käsebesichtigungen
mit Fondue-Party
7.-13. Juli. Tennis: C-, D-Turnier um den
Jungfraubecher
13. Juli. Männlichen: Bergfrühlingsfest
24.-27. Juli. Tennis: Seniorenturnier
Verkehrsvereinskanne
20. Juli. Dorfsonntag
3. Aug. Männlichen: Bergchilbi

Wetzikon

2./3. Aug. Pisten- und Miniaturgolf:
Schweizer Meisterschaften

Wiesen GR

Juli-Okt. Dorfmuseum: Sonderausstellung
«50 Jahre Postauto-Linie Alvaner-
Wiesen». – Ausstellung «Wiesner
Bauernstube im 19. Jahrhundert»
Juli/Aug. Geführte Wanderungen
27. Juli. Wiesner Alpfest

Wil SG

12./13. Juli. Schiessen (Pistole):
Länderkampf Schweiz-Österreich
(Damen)
26. Juli. Hofchilbi
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:
Täglich geöffnet (ausgenommen
Dienstag)

Wilderswil

13. Juli. Kantonaler Ringertag

Wildhaus

Juli-Sept. Jeden Dienstag geführte
Tageswanderung. – Jeden Freitag
geführte geologische Halbtagesexkursion
12./13. Juli. «Wildhuserfescht», traditionelles
Volksfest
18. Juli. Evang. Kirche: «Musicale 80»,
Chorkonzert
26./27. Juli. Curling: Gamserrugg-Cup
2./3. Aug. Curling: Präsidenten-Cup
3.-8. Aug. Curling: Kurs für Technik und
Taktik
8.-10. Aug. Curling: Preis der St. Gallischen
Kantonalbank
10.-15. Aug. Curling-Trainingswoche
Willisau
20. Juli. Gartenfest

Winterthur

Juli-31. Aug. Gewerbemuseum: Ausstellung
«Städtebau der Kyburger»
Juli. Galerie Hochwacht: Nautica-
Ausstellung 1700 bis 1850
Juli: bis 15. Sommertheater: «Wem Gott ein
Amt gibt», Komödie von Wilhelm
Lichtenberg
14.-26. Juli. ABM-Zentrum Rosenberg:
Ausstellung «Die Schifffahrt in der
Schweiz»
16.-27. Juli. Sommertheater: «Schloss
Rabeneck», Kriminalkomödie von Hans
Gmür
28. Juli-9. Aug. ABM-Zentrum Rosenberg:
Ausstellung zum St. Gotthard-
Strassentunnel
29. Juli-8. Aug. Sommertheater:
«Bouleboule gewinnt», Schwank von
Norbert Garai und Richard Arway
9.-20. Aug. Sommertheater: «Ein Glas
Wasser», Lustspiel von Eugène Scribe
10. Aug.-21. Sept. ABM-Zentrum
Rosenberg: Ausstellung «Hobby-
Künstler der Region»

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhardt: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen
des Kunstvereins Winterthur. –
Naturwissenschaftliche Sammlungen. –
Heimatemuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner. –
Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen AG

1.-3. Aug. Motocross: Schweizer
Meisterschaftslauf

Wolfenschiessen NW

9./10. Aug. Gras-Skifahren: Schweizer
Meisterschaft

Wolhusen

3. Aug. Bad-Schwinger

Yverdon

13, 20 juillet. Courses de chevaux

Zermatt

Juli-31. Aug. Sommerskikurse
Juli-23. Aug. Täglich «Geissenkehr» (9 und
17 Uhr)
6.-12. Juli. Geführte leichte Hochtouren
13.-19. Juli. Bergsteigerkurs für
Fortgeschrittene
5. Aug. Kapellenfest «Maria zum Schnee»
auf Schwarzsee
5.-15. Aug. Kammermusikabende

Zernez

29. Juli. Circus Nock

Zinal

14 juillet. Fête nationale française et soirée
folklorique
21 juillet. Fête nationale belge et soirée
folklorique
9 août. Soirée divertissante

Zofingen

14./15. Juli. Circus Knie

Zug

Juli-24. Aug. Kunsthaus: Ausstellung «500
Jahre Kirche St. Oswald, Zug»
27. Juli. 16. Zugerberg-Schwinger

Zuoz

19./20. Juli. Zuozer Mineralienbörse
13. Juli. Waldfest
15. Juli. Lyceum Alpinum: Konzert Berner
Streichquartett (Engadiner
Konzertwochen)
24. Juli. Puppentheater
25. Juli. Kirche St. Luzi: Konzert
Ostschweizer Kammerorchester.
Leitung: Urs Schneider
30. Juli. Gastspiel Walter Roderer
8.-10. Aug. Internationale Zuozer
Pferdesporttage
9.-16. Aug. Engadiner Wanderwoche

Zürich

Konzerte und Theater
Juli/Aug. Internationale Meisterkurse
(Cembalo, Violine, Violoncello, Teatro
Antico, Gesang, Orgel)
Juli. Theater am Neumarkt:
Theateraufführungen «Mahagony», von
Brecht/Weill, und «Clavigo», von
J. W. Goethe. – Bernhard-Theater: Zwei
musikalische Offenbach-Komödien

9. Aug.-7. Sept. Theater Kaufleuten: «Ein
schöner Herbst», Operette von Robert
Stolz

Ausstellungen und Messen

Juli-31. Dez. Zoologisches Museum:
Sonderausstellung «Der Weisswal». –
Museum Rietberg: «Orissa – Kunst und
Kultur in Nordost-Indien»
Juli-7. Sept. Kunstgewerbemuseum:
Ausstellung «Greetings from New York –
Postkarten erzählen Stadtgeschichte»
Juli-24. Aug. Schweizerisches
Landesmuseum: Sonderausstellung
«Bürgermeister Salomon Hirzel und
seine Zeit»
Juli-17. Aug. Museum Bellerive: Ausstellung
«Emile Gallé – Glas, Keramik und Möbel
des Art Nouveau»
Juli-10. Aug. Kunsthaus: Ausstellung Ernst
Ludwig Kirchner
Juli-3. Aug. Kunsthaus: Ausstellung Victor
Aerni
Juli-2. Aug. Helmhaus: Ausstellung Leo
Leuppi. – Stadthaus: «Politische
Karikaturen von Gregor Rabinowitch»
Juli. Kunstgewerbemuseum: Ausstellung
«Modellbau im Handwerk». – Haus zum
Kiel: «Tradition und Neuerung»,
Chinesische Malerei des
20. Jahrhunderts. – Halle für
internationale neue Kunst: Retrospektive
Robert Ryman
Juli: bis 12. Galerie zum Strauhof:
Retrospektive Max Kämpf

Französische Impressionisten,
Mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-
Stiftung: Gemälde von August Deusser
und seine Sammlung. – Helmhaus:
Wechselausstellungen. – Kunstkammer
zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke
von Zürcher Künstlern. InK, Halle für
internationale neue Kunst,
Limmatstrasse 87. – Zentralbibliothek:
1,9 Mio Sammlungsgegenstände,
Lesesäle, Wechselausstellungen. –
Fraumünster: Chorfenster von Marc
Chagall. – Universität:
Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung
u. a.). Archäologische Sammlung (antike
Kunst), Medizinhistorische Sammlung.
Zoologisches Museum,
Paläontologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).
– Kulturama: Die Entwicklung des
Menschen. – Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in
350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell
(neben Zoo). Baumusterzentrale:
Permanente Bauausstellung. –
Sukkulentsammlung:
Kakteensammlung in über 4000 Arten. –
Schauhäuser der Stadtgärtnerei:
Sammlung tropischer und subtropischer
Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-
Brücke, Nationalbankgebäude und
Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst
und ländliches Handwerk

SERSA AG

Gleisbau

Erstellung und Unterhalt
von Gleisanlagen

Elektrische und aluminotermische Schienenschweissung

Schwellenschraubblock-
sanierung im Traversan-
verfahren

Vermietung von Gleisbau-
maschinen und Baustellen-
beleuchtungen

Telefon 01 242 52 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

Juli: bis 13. Kunsthaus, Photogalerie:
Fotografische Sammlung in
europäischen Museen
10. Juli-7. Aug. Schweizer Heimatwerk:
Grosser Mineralienmarkt
19. Juli-14. Sept. Kunsthaus, Photogalerie:
Farbfotografien
8. Aug.-25. Okt. Ausstellung «Transport,
Verkehr, Umwelt 1980»

Internationale Kongresse

24.-27. Juli. Wachturm-Kongress

Sport

10.-15. Aug. Leichtathletikmeeting

Diverses

Juli: bis 13. Hechtplatz: Kinderzirkus
«Robinson». – Schifffahrt: Täglich
«Lunch-Schiff». – Jeden Dienstag
Abendrundfahrt mit Fondue – Raclette. –
Jeden Mittwoch, Freitag und Samstag
«Tanzschiff»

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und
Plastiken. Wechselausstellungen. –
Schweizerisches Landesmuseum:
Schweizerische Kultur und Geschichte. –
Zunftausstellung: Schweizer
Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des
17. und 18. Jahrhunderts und
Puppensammlung. –
Kunstgewerbemuseum:
Wechselausstellungen. – Museum
Rietberg, Gablerstr. 15:
Aussereuropäische Kunst, vorwiegend
aus Indien, China, Afrika. – Museum
Rietberg, Hirschengraben 20:
Wechselausstellungen
aussereuropäischer Kunst. – Graph.
Sammlung der ETH: Alte und moderne
Graphik und Wechselausstellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte.
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:

Zurzach

Juli-Okt. Jeden 1. und 3. Samstag Zurzi-
Märt. – Jeden Mittwoch Kurgästeabend
11. Juli. Ref. Kirche: Orgelkonzert
26. Juli. Mondschein-Pontonfahrt
30. Juli. Obere Kirche: Konzert Ostschweizer
Kammerorchester. Leitung: Urs
Schneider
31. Juli. Tonbildschau «Zurzach»
8. Aug. Obere Kirche: Konzert Kantatechor
Basel
9./10. Aug. Fussball: Grümpeltturnier

Zweisimmen

Juli/Aug. Kunstgewerbe-Ausstellung. –
Jeden Dienstag und Freitag
Alpkäsereibesichtigung
20. Juli. Kirche: Konzert Wiener
Sängerknaben
26. Juli. Blankenburg: Sommernachtsfest. –
Kirche: Konzert für Klavier und
Violoncello
27. Juli. Blankenburg: Jungschwinger
9. Aug. 5. Nationales Somimestockturnier
9./10. Aug. Sommernachtsfest

Liechtenstein

11. Juli. Triesen: Platzkonzert
12. Juli. Gemeindefaal Triesenberg:
Sommerkonzert. – Vaduz: Europa-Cup
Minigolf
Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche
Gemäldegalerie/Staatliche
Kunstsammlungen. –
Liechtensteinisches Landesmuseum. –
Briefmarkenmuseum

**Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsbüros.
Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux.**